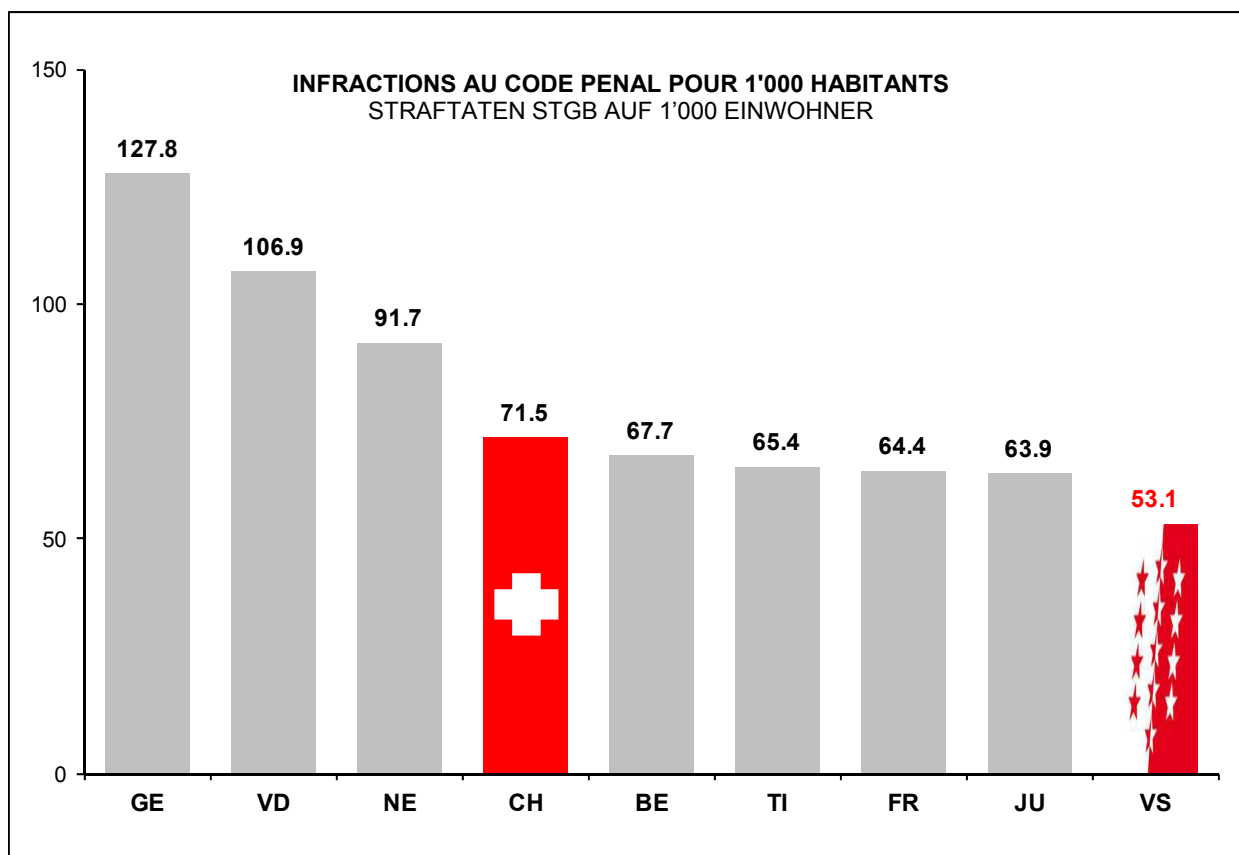


# Statistique policière de la criminalité

## Polizeiliche Kriminalstatistik

# 2013



POLICE CANTONALE VALAISANNE

KANTONSPOLIZEI WALLIS

[www.police.vs.ch](http://www.police.vs.ch) - [www.polizei.vs.ch](http://www.polizei.vs.ch)

[www.respect-please.ch](http://www.respect-please.ch)



# TABLE DES MATIÈRES

## INHALTSVERZEICHNIS

	Page / Seite	
<b>Introduction</b>	2→5	<b>Einleitung</b>
<b>En un coup d'œil</b>	6-7	<b>Auf einen Blick</b>
<b>Tableaux comparatifs</b>	9-11	<b>Vergleichstabellen</b>
<b>INFRACTIONS TRAITÉES / ELUCIDÉES</b>		<b>ERFASSTE / AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN</b>
- En un coup d'œil	13	- Auf einen Blick
- Infractions selon les lois et répartition	14-15	- Übertretungen gemäss Gesetzen und Aufteilung
- Infractions contre la vie et l'intégrité corporelle, infractions contre le patrimoine, vols (sans vol de véhicule), brigandages selon l'instrument, infractions contre la liberté, infractions contre l'intégrité sexuelle	16→21	- Übertretungen gegen Leben und körperliche Integrität, Vermögensdelikte, Diebstahlsformen (ohne Fahrzeugdiebstahl), Raub nach Tatmitteln, Übertretungen gegen Freiheit, Straftaten gegen die sexuelle Integrität
<b>LISTES STATISTIQUES</b>		<b>STATISTIKLISTEN</b>
- Infractions CPS standards	23→29	- Übertretungen StGB nach Typ
<b>STATISTIQUES DES VOLS</b>		<b>STATISTIK DER DIEBSTÄHLE</b>
- Vols par arrondissement	31	- Diebstähle nach Kreis
- Vols par effraction selon l'endroit	32-33	- Einbruchdiebstähle nach Örtlichkeit
<b>VOLS DE VEHICULES</b>		<b>FAHRZEUGDIEBSTÄHLE</b>
- Répartition selon le type de véhicule	35	- Verteilung nach Fahrzeugtyp
<b>VIOLENCES DOMESTIQUES</b>		<b>HÄUSLICHE GEWALT</b>
- Infractions et types de relations	36-37	- Straftaten und Arten der Beziehung
- Prévenus identifiés et lésés	38-39	- Beschuldigte und Geschädigte
<b>PREVENUS IDENTIFIES</b>		<b>BESCHULDIGTE</b>
- Infractions CPS standards	40→45	- Übertretungen StGB nach Typ
<b>LESES D'INFRACTIONS</b>		<b>GESCHÄDIGTE VON STRAFTATEN</b>
- Infractions CPS standards	46→49	- Übertretungen StGB nach Typ
<b>EVASIONS / DISPARITIONS</b>		<b>ENTWEICHUNGEN / VERMISSTMELDUNGEN</b>
- Evasions / avis de disparitions	50-51	- Entweichungen / Vermisstmeldungen
<b>SUICIDES SIGNALES</b>		<b>GEMELDETE SUIZIDE</b>
- Suicides et tentatives de suicide	53-54	- Gemeldete Suizide und Suizidversuche
- Suicides signalés selon le moyen / l'âge	55	- Gemeldete Suizide nach Mittel / Alter
<b>STUPÉFIANTS</b>		<b>BETÄUBUNGSMITTEL</b>
- Tableaux comparatifs	57→59	- Vergleichstabellen
- Infractions traitées	60-61	- Erfasste Straftaten
- Consommation et trafic par substances	62-63	- Substanzen bei Konsum und Handel
- Dénonciations	64-65	- Anzeigen
- Fréquence des dénonciations	66-67	- Registrierungshäufigkeit
- Décès par overdose	69	- Drogentote
- Saisies de stupéfiants	70-71	- Sicherstellungen von Betäubungsmitteln
<b>GLOSSAIRE METHODIQUE</b>		<b>METHODISCHES GLOSSAR</b>
- Introduction, définition, principes d'exploitation	72→77	- Einführung, Definitionen, Auswertungsprinzipien

## INTRODUCTION



### Avant-propos

Depuis 2009, nous disposons en Suisse d'une statistique fédérale uniforme en matière de criminalité. Pour la cinquième année consécutive, il est donc possible de tirer des conclusions objectives sur l'état de sécurité en Suisse et en Valais.

### Statistiques 2013

En 2013, la Police cantonale valaisanne a recensé au total 21'803 infractions (22'216 en 2012). En Valais, 53.1 infractions sont donc commises pour 1'000 habitants. Cette moyenne est en diminution par rapport à 2012 (57.9). Au niveau suisse, 71.5 infractions ont été commises pour 1'000 habitants dans le même laps de temps. Sur l'ensemble des infractions traitées dans notre canton, 78.4% d'entre elles concernent le Code pénal (82.7% en 2012), 17.3% la loi sur les stupéfiants (13.9% en 2012) et 4.2% d'autres lois fédérales et cantonales (3.5% en 2012).

### Taux d'élucidation

En 2013, les infractions contre la vie et l'intégrité corporelle ont été élucidées à 92.3% (91.8% en 2012), la moyenne suisse étant de 85%. Pour ce qui est des infractions contre l'intégrité sexuelle, le taux d'élucidation s'élève à 88.1% (91.9 en 2012). La moyenne suisse est quant à elle de 83.2%. Dans le domaine des infractions contre la liberté, nous menons avec succès nos enquêtes à hauteur de 96.8% (95.8% en 2012). En Suisse, le taux est de 91.2%.

Concernant les infractions contre le patrimoine, le taux d'élucidation se monte à 20% (17.9% en 2012). Ce pourcentage relativement faible est fortement influencé par la commission de vols simples et de dommages à la propriété qui représentent la majorité des infractions en la matière. Il correspond à la moyenne helvétique d'élucidation qui est de 17.2%.

## Prévenus

Les hommes représentent le 81.6% (82.7% en 2012) des personnes dénoncées pour des infractions au Code pénal alors que les femmes atteignent le 18.4% (17.3% en 2012). La proportion de mineurs délinquants est en diminution puisqu'elle ascende à 11.9% (14.6% en 2012).

En 2013, la délinquance imputable aux ressortissants étrangers s'est quant à elle élevée à 52% (52.1% en 2012).

Dans le domaine des stupéfiants, 1'754 dénonciations ont été transmises à la Justice (1'477 en 2012). La consommation concerne principalement le chanvre et ses produits dérivés. Elle représente 77.7% (78.9% en 2012). Les adultes de plus de 24 ans sont tout particulièrement concernés par les affaires de stupéfiants avec un taux de 49.4%.

En 2013, une seule personne est décédée des suites d'une overdose (3 en 2012).

## Conclusion

De manière générale, le Valais s'inscrit dans la tendance générale de baisse de la criminalité constatée en Suisse. Celle-ci est principalement constatée dans le domaine des infractions contre le patrimoine avec une diminution de 19.8% des vols par effraction et 30.6% des brigandages.

La Police cantonale continuera à l'avenir à maintenir son effort principal contre les infractions les plus graves, soit celles commises contre la vie ou l'intégrité sexuelle. Nous poursuivons par ailleurs nos efforts pour adapter constamment nos structures à l'évolution de la délinquance.

En comparaison nationale, le canton du Valais demeure un canton sûr. Le nombre d'infractions commises pour 1'000 habitants reste en effet le plus faible de Suisse romande. Il s'agira à l'avenir de maintenir cette qualité sécuritaire.

**LE COMMANDANT DE LA POLICE CANTONALE**



Christian VARONE

# EINLEITUNG



## Vorwort

Seit 2009 verfügen wir in der Schweiz über eine einheitliche Bundesstatistik im Bereich der Kriminalität. Bereits zum fünften Mal können wir deshalb objektive Schlussfolgerungen über die Sicherheit in der Schweiz und im Kanton Wallis ziehen.

## Statistiken 2013

Im Jahr 2013 verzeichnete die Kantonspolizei Wallis insgesamt 21'803 Straftaten (22'216 im Jahr 2012). Die Anzahl strafbarer Handlungen beläuft sich somit im Wallis auf 53.1 für 1'000 Einwohner. Dieser Durchschnitt ist im Vergleich zu 2012 gesunken (57.9). Auf nationaler Ebene wurden im selben Zeitraum 71.5 Straftaten für 1'000 Einwohner begangen. Von den in unserem Kanton behandelten Straftaten betreffen 78.4% das Strafgesetzbuch (82.7% im Jahr 2012), 17.3% das Betäubungsmittelgesetz (13.9% im Jahr 2012) und 4.2% andere kantonale und Bundesgesetze (3.5% im Jahr 2012).

## Aufklärungsrate

Im Jahr 2013 wurden 92.3% der strafbaren Handlungen gegen Leib und Leben aufgeklärt (91.8% im Jahr 2012). Der Schweizer Durchschnitt liegt bei 85%. Was die Sexualdelikte betrifft, liegt die Aufklärungsrate bei 88.1% (91.9% im Jahr 2012). Der Schweizer Durchschnitt liegt hier bei 83.2%. Im Bereich der Freiheitsdelikte können 96.8% unserer Ermittlungen erfolgreich abgeschlossen werden (95.8% im Jahr 2012). Die Aufklärungsrate in der Schweiz liegt bei 91.2%.

Bei den Vermögensdelikten liegt die Aufklärungsrate bei 20% (17.9% im Jahr 2012). Dieser relativ geringe Prozentsatz wird stark beeinflusst durch einfache Diebstähle und Sachbeschädigungen, welche in diesem Bereich die Mehrzahl darstellen. Er befindet sich jedoch im Schweizer Durchschnitt, welcher 17.2% beträgt.

### **Beschuldigte**

Bei den für strafbare Handlungen gegen das Strafgesetzbuch verzeigten Personen handelt es sich bei 81.6% (82.7% im Jahr 2012) um Männer und bei 18.4% (17.3% im Jahr 2012) um Frauen. Der Anteil minderjähriger Straftäter ist mit 11.9% gesunken (14.6% im Jahr 2012).

Im Jahr 2013 wurden 52% der Straftaten durch ausländische Staatsangehörige begangen (52.1% im Jahr 2012).

Im Betäubungsmittelbereich wurden 1'754 Verzeigungen an die Justizbehörden weitergeleitet (1'477 im Jahr 2012). Der Verbrauch betrifft vor allem Hanf und die davon abgeleiteten Produkte. Dieser liegt bei 77.7% (78.9% im Jahr 2012). Erwachsene über 24 Jahren sind besonders betroffen (49.4%).

Im Jahr 2013 ist lediglich eine Person an den Folgen einer Überdosis gestorben (3 im Jahr 2012).

### **Schlussfolgerung**

Das Wallis folgt der in der gesamten Schweiz festgestellten rückläufigen Tendenz der Kriminalität. Dies ist insbesondere im Bereich der Vermögensdelikte der Fall, mit einem Rückgang von 19.8% der Einbruchdiebstähle und 30.6% der Raubdelikte.

Die Kantonspolizei wird sich in Zukunft weiterhin auf schwere Straftaten konzentrieren, namentlich diejenigen gegen Leib und Leben oder die sexuelle Integrität. Ausserdem setzen wir unsere Bemühungen fort, um unsere Strukturen der Kriminalitätsentwicklung anzupassen.

Im nationalen Vergleich bleibt das Wallis ein sicherer Kanton. Die Anzahl begangener Straftaten für 1'000 Einwohner bleibt die tiefste der Westschweiz. In Zukunft gilt es, dieses Sicherheitsniveau beizubehalten.

**DER KOMMANDANT DER KANTONSPOLIZEI**



Christian VARONE

## EN UN COUP D'OEIL

1 infraction chaque 24 minutes

1 prévenu identifié chaque 1 heure et 45 minutes

	2009	2010	2011	2012	2013	
▪ Infractions traitées	18'094	18'648	18'699	22'216	<b>21'803</b>	-413
▪ Infractions élucidées	7'058	8'368	7'508	9'298	<b>10'198</b>	+900
▪ Infractions CPS	15'114	15'155	15'332	18'368	<b>17'100</b>	-1'268
▪ Taux d'élucidation CPS	27.0%	32.4%	27.2%	29.9%	<b>32.4%</b>	
▪ Prévenus CPS identifiés	2'282	2'367	2'226	2'645	<b>2'862</b>	+217
▪ Lésés CPS	10'073	9'847	10'021	11'185	<b>10'850</b>	-335
▪ Infractions LStup	2'720	2'972	2'623	3'080	<b>3'781</b>	+701
▪ Prévenus LStup identifiés	1'379	1'434	1'302	1'477	<b>1'754</b>	+277
▪ Décès par overdose	3	1	0	3	<b>1</b>	-2
▪ Homicides consommés	0	1	1	1	<b>7</b>	+6
▪ Lésions corporelles	416	396	389	372	<b>409</b>	+37
▪ Violences domestiques	587	632	599	710	<b>715</b>	+5
▪ Abus de confiance	94	102	77	88	<b>142</b>	+54
▪ Vols par effraction	1'447	1'512	1'776	2'218	<b>1'778</b>	-440
▪ Brigandages	38	36	37	49	<b>34</b>	-15
▪ Dommages à la propriété	2'012	2'016	1'901	1'790	<b>1'633</b>	-157
▪ Escroqueries	110	133	151	172	<b>207</b>	+35
▪ Menaces	370	396	389	476	<b>474</b>	-2
▪ Actes d'ordre sexuel avec enfants	46	66	31	47	<b>35</b>	-12
▪ Viols	22	11	14	14	<b>15</b>	+1
▪ Pornographie	29	24	23	28	<b>48</b>	+20
▪ Incendies intentionnels	60	59	50	63	<b>42</b>	-21
▪ Violences/menaces c/fonctionnaires	19	51	37	66	<b>43</b>	-23
▪ Evasions	304	366	433	381	<b>389</b>	+8
▪ Disparitions	108	36	47	38	<b>31</b>	-7
▪ Suicides signalés	41	57	48	53	<b>59</b>	+6



## AUF EINEN BLICK

1 Straftat alle 24 Minuten

1 ermittelte beschuldigte alle 1 Stunde und 45 Minuten

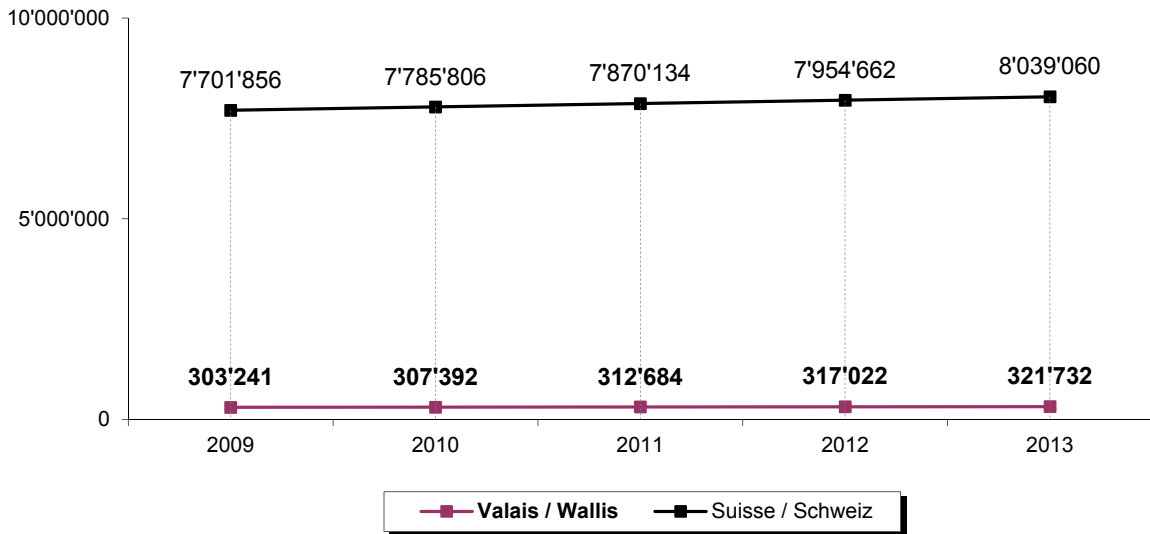
	2009	2010	2011	2012	2013	
▪ Erfasste Straftaten	18'094	18'648	18'699	22'216	<b>21'803</b>	-413
▪ Aufgeklärte Straftaten	7'058	8'368	7'508	9'298	<b>10'198</b>	+900
▪ Straftaten StGB	15'114	15'155	15'332	18'368	<b>17'100</b>	-1'268
▪ Aufklärungsrate StGB	27.0%	32.4%	27.2%	29.9%	<b>32.4%</b>	
▪ Ermittelte Beschuldigte StGB	2'282	2'367	2'226	2'645	<b>2'862</b>	+217
▪ Geschädigte StGB	10'073	9'847	10'021	11'185	<b>10'850</b>	-335
▪ Drogen	2'720	2'972	2'623	3'080	<b>3'781</b>	+701
▪ Ermittelte Beschuldigte Betäubungsmittel	1'379	1'434	1'302	1'477	<b>1'754</b>	+277
▪ Drogentote	3	1	0	3	<b>1</b>	-2
▪ Tötungsdelikt vollendet	0	1	1	1	<b>7</b>	+6
▪ Körperverletzungen	416	396	389	372	<b>409</b>	+37
▪ Häusliche Gewalt	587	632	599	710	<b>715</b>	+5
▪ Veruntreuung	94	102	77	88	<b>142</b>	+54
▪ Einbruchdiebstähle	1'447	1'512	1'776	2'218	<b>1'778</b>	-440
▪ Raubdelikte	38	36	37	49	<b>34</b>	-15
▪ Sachbeschädigung	2'012	2'016	1'901	1'790	<b>1'633</b>	-157
▪ Betrugsdelikte	110	133	151	172	<b>207</b>	+35
▪ Drohungen	370	396	389	476	<b>474</b>	-2
▪ sexuelle Handl. Kind	46	66	31	47	<b>35</b>	-12
▪ Vergewaltigung	22	11	14	14	<b>15</b>	+1
▪ Pornografie	29	24	23	28	<b>48</b>	+20
▪ Brandstiftung	60	59	50	63	<b>42</b>	-21
▪ Gewalt und Drohung gegen Beamte	19	51	37	66	<b>43</b>	-23
▪ Entweichungen	304	366	433	381	<b>389</b>	+8
▪ Vermisste	108	36	47	38	<b>31</b>	-7
▪ Gemeldete Suizide	41	57	48	53	<b>59</b>	+6



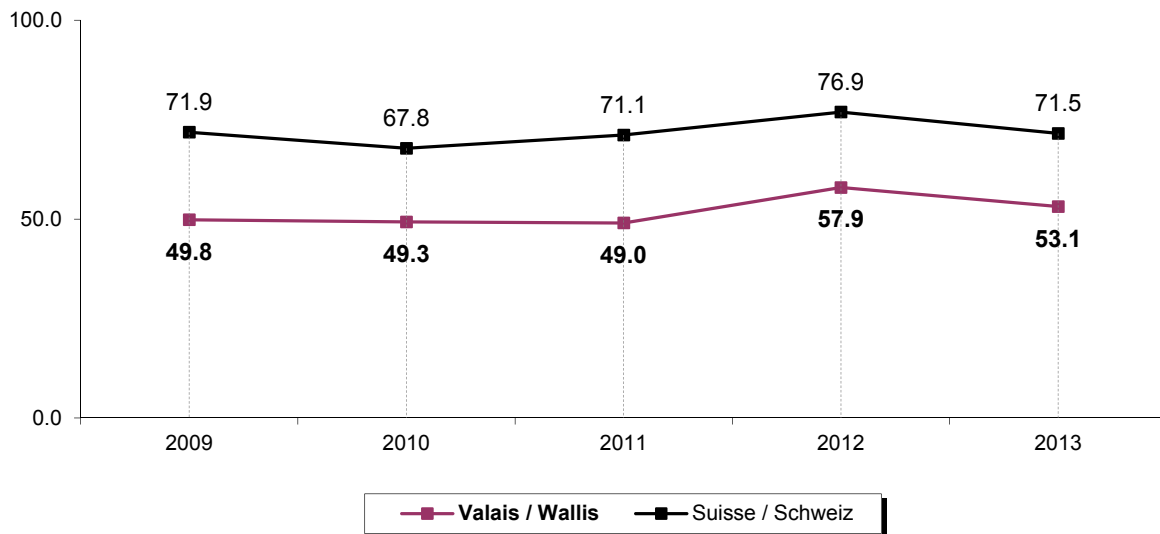
# CODE PENAL - TABLEAUX COMPARATIFS

## StGB - VERGLEICHSTABELLEN

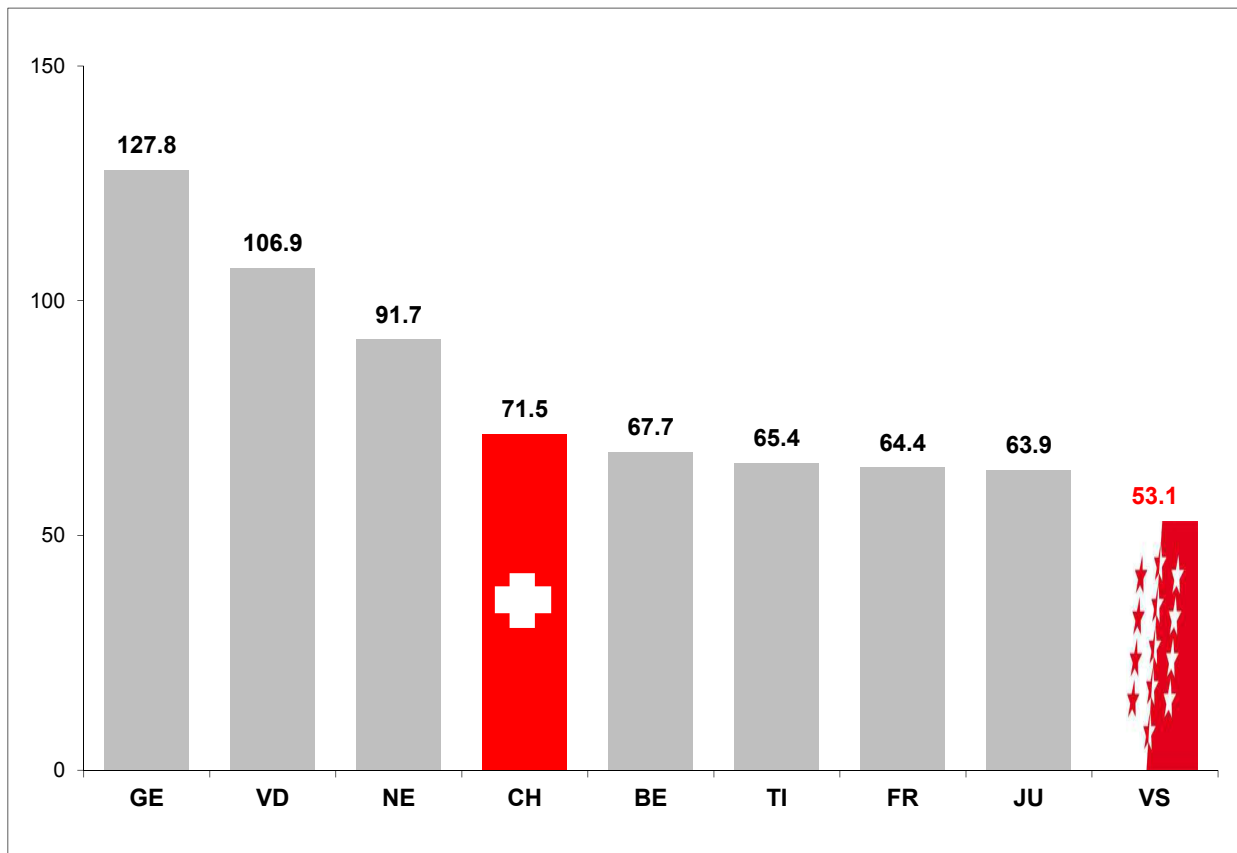
### POPULATION WOHNBEVÖLKERUNG



### CODE PENAL : NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS StGB : STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER



**CODE PENAL : NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS**  
StGB : STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER

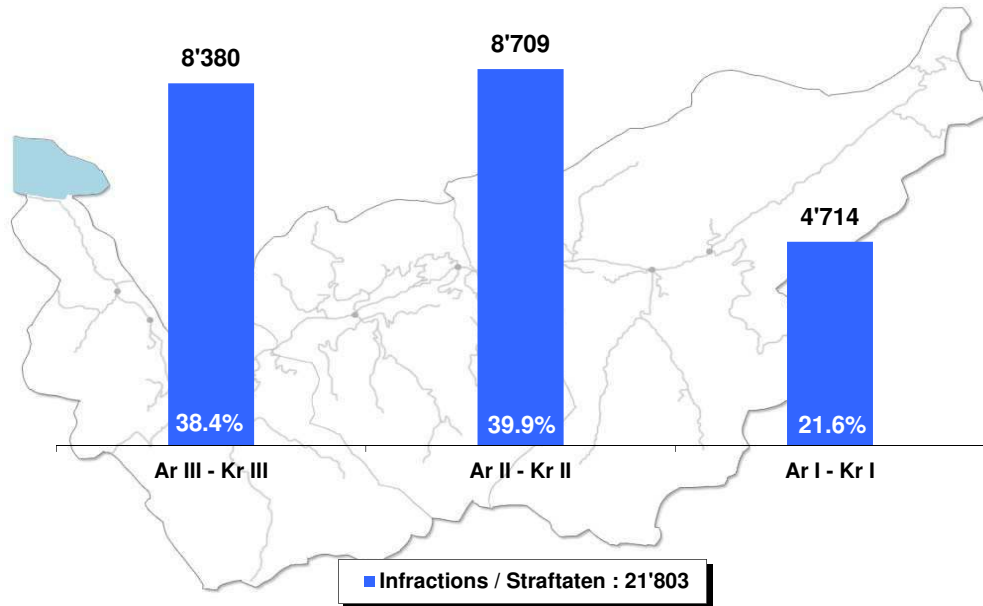


**CODE PENAL : FREQUENCE PAR CANTON / VILLE**  
**STRAFGESETZBUCH : HÄUFIGKEIT NACH KANTONEN / STÄDTEN**

		INFRACTIONS	HABITANTS	FREQUENCE
		STRAFTATEN	EINWOHNER	HÄUFIGKEIT
1	Appenzell Rhodes-Intérieurs / Appenzell Innerrhoden	370	15'717	23.5
2	Nidwald / Nidwalden	1'257	41'584	30.2
3	Uri / Uri	1'202	35'693	33.7
4	Glaris / Glarus	1'375	39'369	34.9
5	Schwyz / Schwyz	5'474	149'830	36.5
6	Obwald / Obwalden	1'373	36'115	38.0
7	Appenzell Rhodes-Extérieurs / Appenzell Ausserrhoden	2'089	53'438	39.1
8	Grisons / Graubünden	8'183	193'920	42.2
9	Schaffhouse / Schaffhausen	3'325	77'955	42.7
10	St. Gall / St. Gallen	21'866	487'060	44.9
11	Thurgovie / Thurgau	11'822	256'213	46.1
12	Zürich (sans les villes de Zürich et Winterthur) / Zürich (ohne Städte Zürich und Winterthur)	46'763	923'330	50.6
13	Berne (sans la ville de Berne) / Bern (ohne Stadt Bern)	45'839	865'102	53.0
<b>14</b>	<b>Valais / Wallis</b>	<b>17'100</b>	<b>321'732</b>	<b>53.1</b>
15	Zoug / Zug	6'238	116'575	53.5
16	Argovie / Aargau	34'290	627'340	54.7
17	Bâle Campagne / Basel-Landschaft	15'504	276'537	56.1
18	Jura / Jura	4'532	70'942	63.9
19	Lucerne / Luzern	24'764	386'082	64.1
20	Fribourg / Freiburg	18'777	291'395	64.4
21	Tessin / Tessin	22'335	341'652	65.4
22	Soleure / Solothurn	18'014	259'283	69.5
<b>23</b>	<b>Suisse / Schweiz</b>	<b>575'139</b>	<b>8'039'060</b>	<b>71.5</b>
24	Ville de Winterthur / Stadt Winterthur	8'555	104'468	81.9
25	Vaud (sans la ville de Lausanne) / Waadt (ohne Stadt Lausanne)	51'292	603'935	84.9
26	Neuchâtel / Neuenburg	16'006	174'554	91.7
27	Genève (sans la ville de Genève) / Genf (ohne Stadt Genf)	28'903	274'068	105.5
28	Bâle Ville / Basel-Stadt	24'040	187'425	128.3
29	Ville de Zürich / Stadt Zürich	52'452	380'777	137.7
30	Ville de Genève / Stadt Genf	30'267	189'033	160.1
31	Ville de Berne / Stadt Bern	21'383	127'515	167.7
32	Ville de Lausanne / Stadt Lausanne	27'245	130'421	208.9
	Inconnu Suisse / Unbekannt Schweiz	2'504		



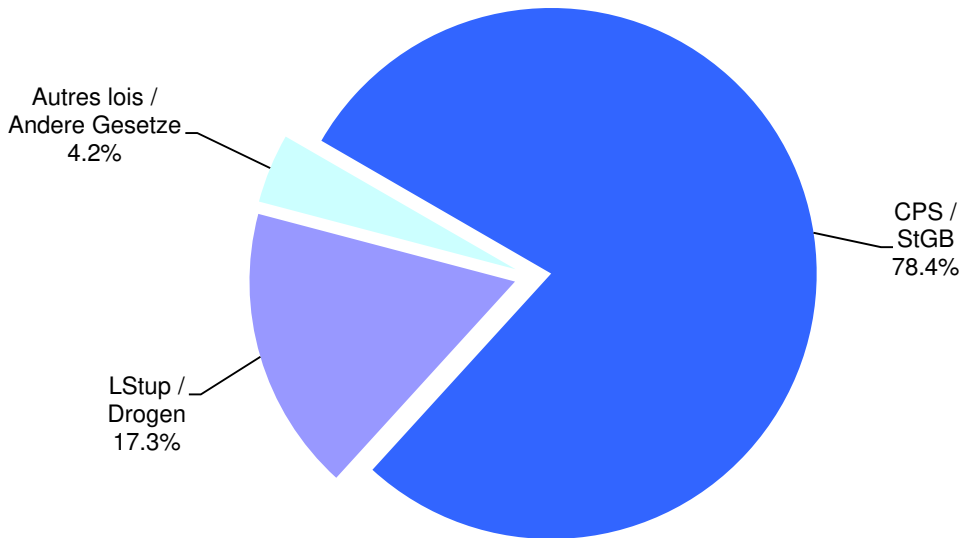
# INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN



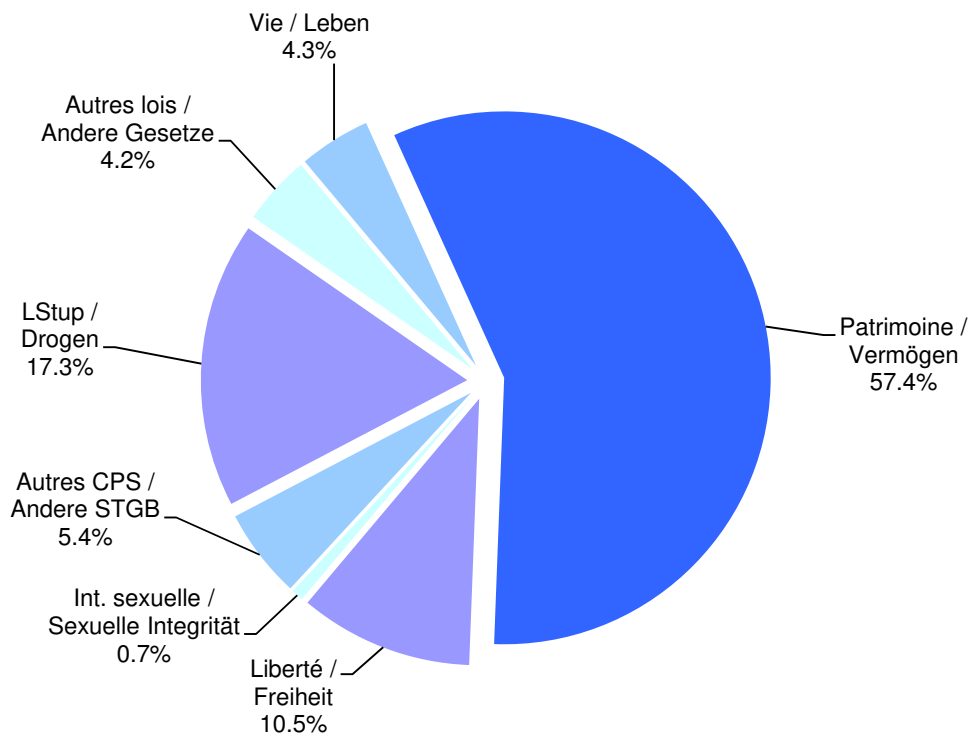
## DENSITE DES INFRACTIONS DANS LE TEMPS DICHTER DER STRAFTATEN

	chaque / alle
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour le total des infractions Für alle Straftaten</li> </ul>	24 min 24 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions contre le patrimoine Strafbare Handlungen gegen das Vermögen</li> </ul>	42 min. 42 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions contre la vie Strafbare Handlungen gegen das Leben</li> </ul>	9 h. 15 min. 9 Std. 15 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions contre l'intégrité sexuelle Strafbare Handlungen gegen die sexuelle Integrität</li> </ul>	2 jours 7 h. 6 min. 2 Tage 7 Std. 6 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions à la LF sur les stupéfiants Übertretungen des BG über die Betäubungsmittel</li> </ul>	2 h. 19 min. 2 Std. 19 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Autres lois Andere Gesetze</li> </ul>	9 h. 30 min. 9 Std. 30 Min.

**INFRACTIONS TRAITÉES SELON LES TITRES DU CODE PENAL + AUTRES LOIS**  
**ERFASSTE STRAFTATEN NACH TITEL DES StGB + ANDERE GESETZE**



**REPARTITION DES INFRACTIONS TRAITÉES**  
**AUFTEILUNG DER ERFASSTEN STRAFTATEN**



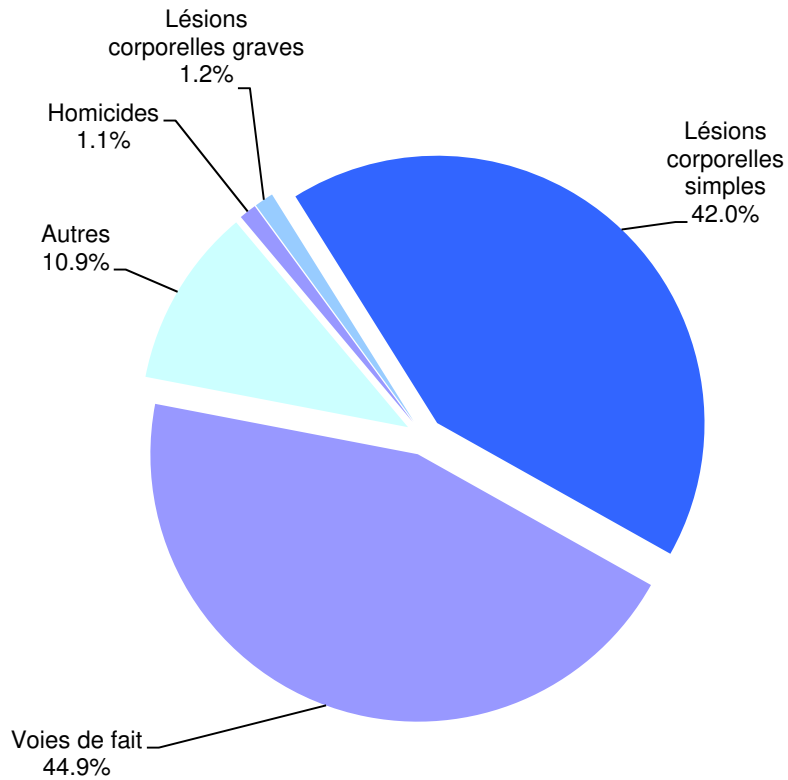


**INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES SELON LES TITRES DU CODE PENAL + AUTRES LOIS**  
**ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN NACH TITEL DES StGB + ANDERE GESETZE**

Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	TRAITEES ERFASSTE	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT	EN % IN %
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	409	361	88.3%
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>947</b>	<b>874</b>	<b>92.3%</b>
138	Abus de confiance Veruntreuung	142	136	95.8%
139	Vols par effraction Einbruchdiebstahl	1'778	356	20.0%
140	Brigandages Raubdelikte	34	18	52.9%
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	1'633	242	14.8%
146	Escroqueries Betrugsdelikte	207	148	71.5%
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>12'508</b>	<b>2'497</b>	<b>20.0%</b>
180	Menaces Drohungen	474	459	96.8%
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>2'298</b>	<b>964</b>	<b>41.9%</b>
187	Actes d'ordre sexuel avec enfants Sexuelle Delikte mit Kindern	35	29	82.9%
190	Viols Vergewaltigung	15	12	80.0%
197	Pornographie Pornografie	48	47	97.9%
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>159</b>	<b>140</b>	<b>88.1%</b>
221	Incendies intentionnels Brandstiftung	42	14	33.3%
285	Violences/menaces c/fonctionnaires Gewalt und Drohung gegen Beamte	43	41	95.3%
	<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>	<b>1'188</b>	<b>1'070</b>	<b>90.1%</b>
CP StGB	Vols de véhicules Fahrzeugentwendung/-diebstahl	951	57	6.0%

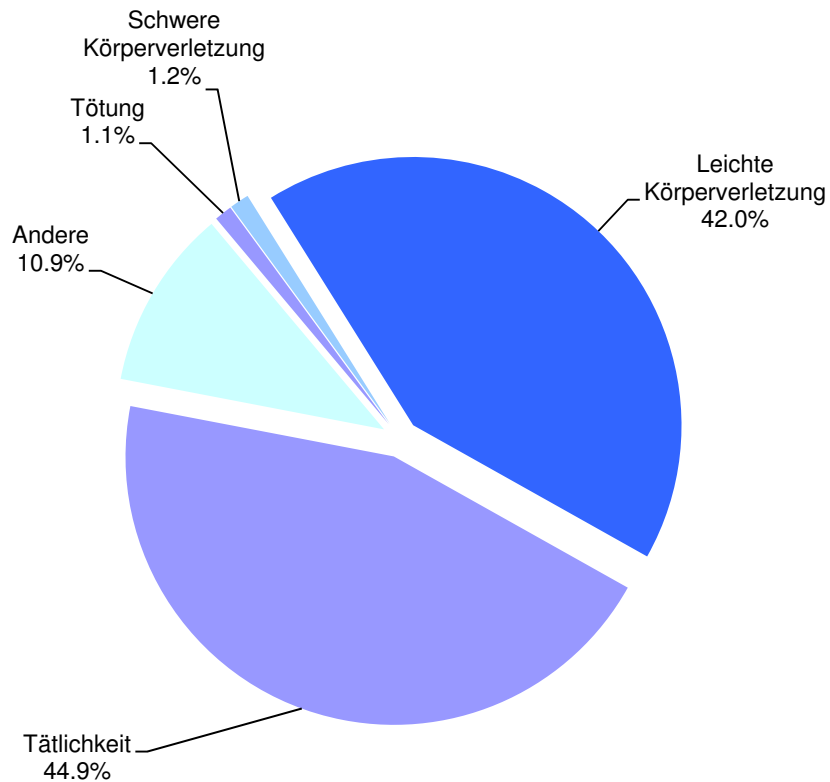
	<b>Total CPS Total StGB</b>	<b>17'100</b>	<b>5'545</b>	<b>32.4%</b>
	<b>Total LStup Total Drogen</b>	<b>3'781</b>	<b>3'752</b>	<b>99.2%</b>
	<b>Infr. à d'autres lois cantonales &amp; fédérales Übertretungen anderer kant. &amp; eidg. Gesetze</b>	<b>922</b>	<b>901</b>	<b>97.7%</b>
	<b>Total global Gesamttotal</b>	<b>21'803</b>	<b>10'198</b>	<b>46.8%</b>

**INFRACTIONS CONTRE LA VIE ET L'INTEGRITE CORPORELLE**



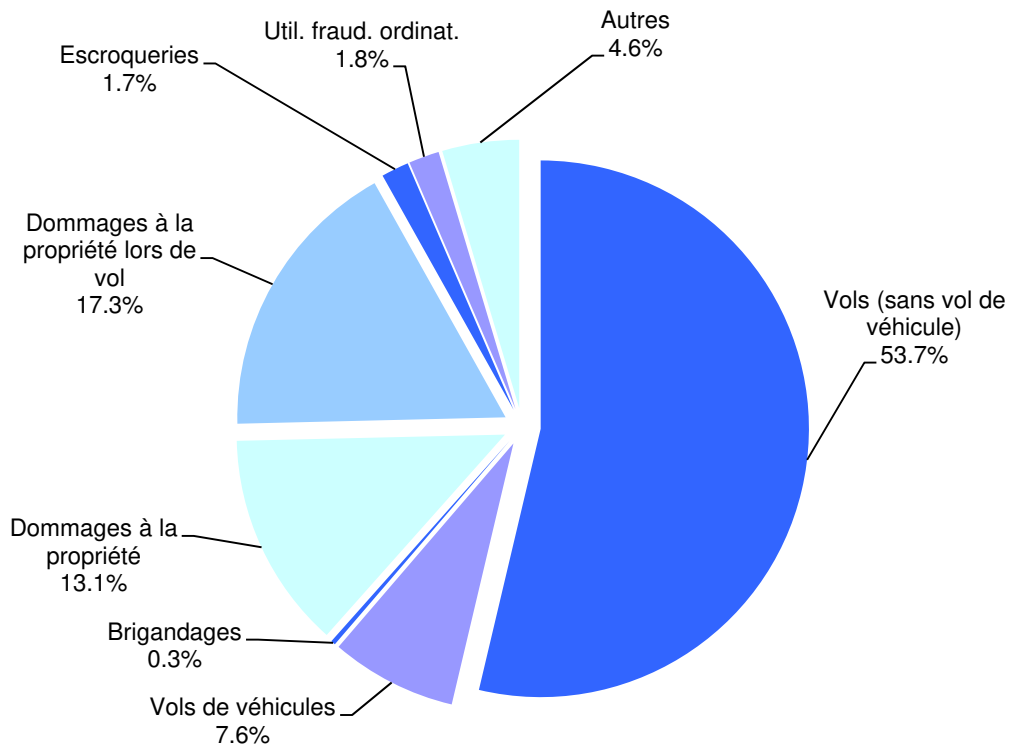
947 INFRACTIONS - 92.3% D'ELUCIDATION

**ÜBERTRETUNGEN GEGEN LEBEN UND KÖRPERLICHE INTEGRITÄT**



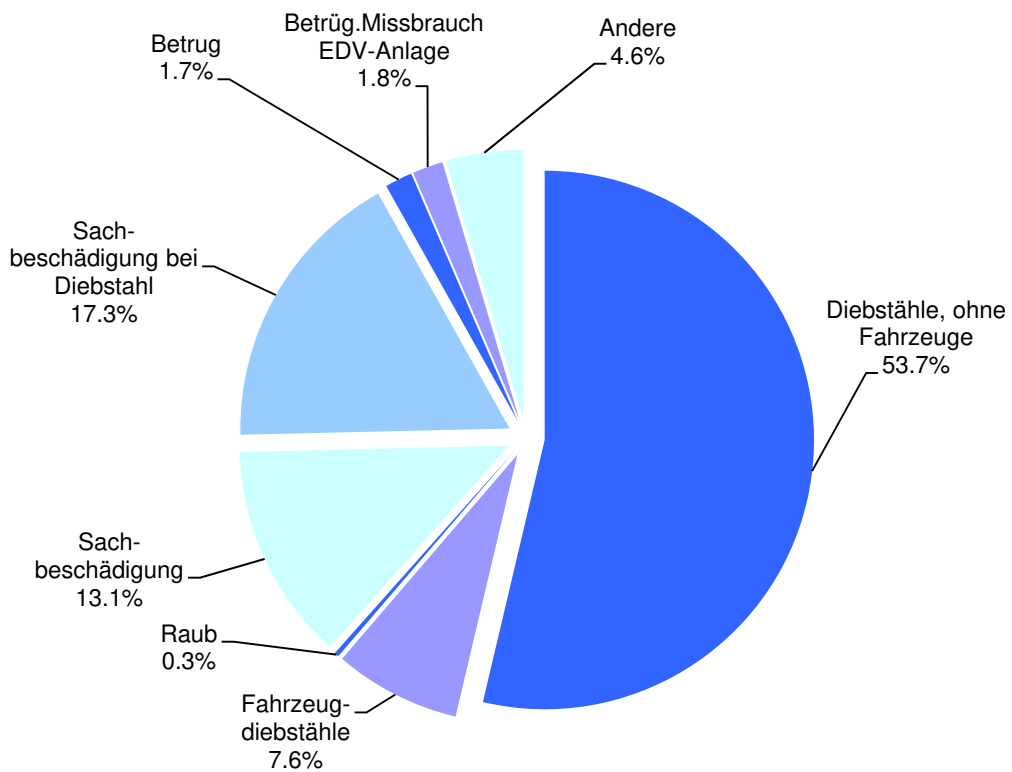
947 ÜBERTRETUNGEN - 92.3% AUFKLÄRUNGSRATE

**INFRACTIONS CONTRE LE PATRIMOINE**



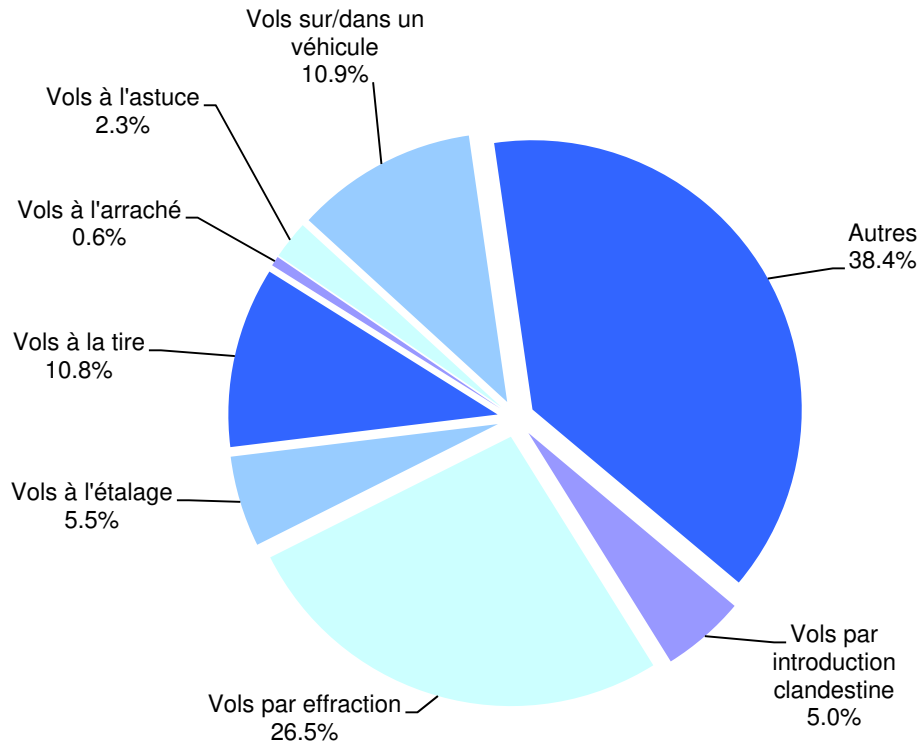
12'508 INFRACTIONS - 20.0% D'ELUCIDATION

**VERMÖGENSDELIKTE**



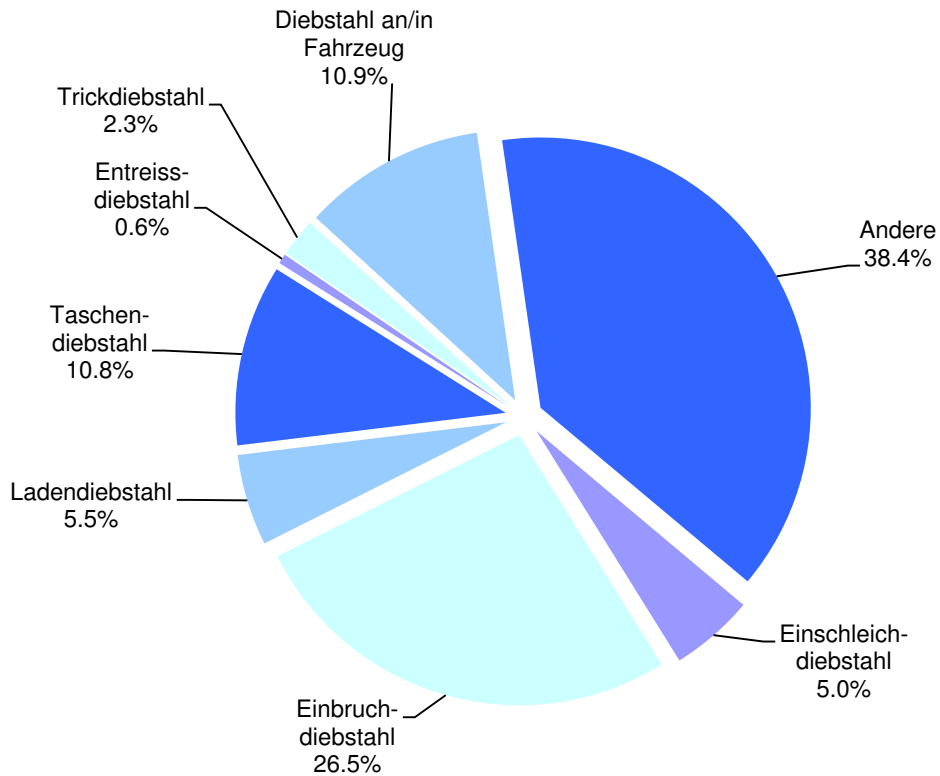
12'508 ÜBERTRETUNGEN - 20.0% AUFKLÄRUNGSRATE

**VOLS (SANS VOL DE VEHICULE)**



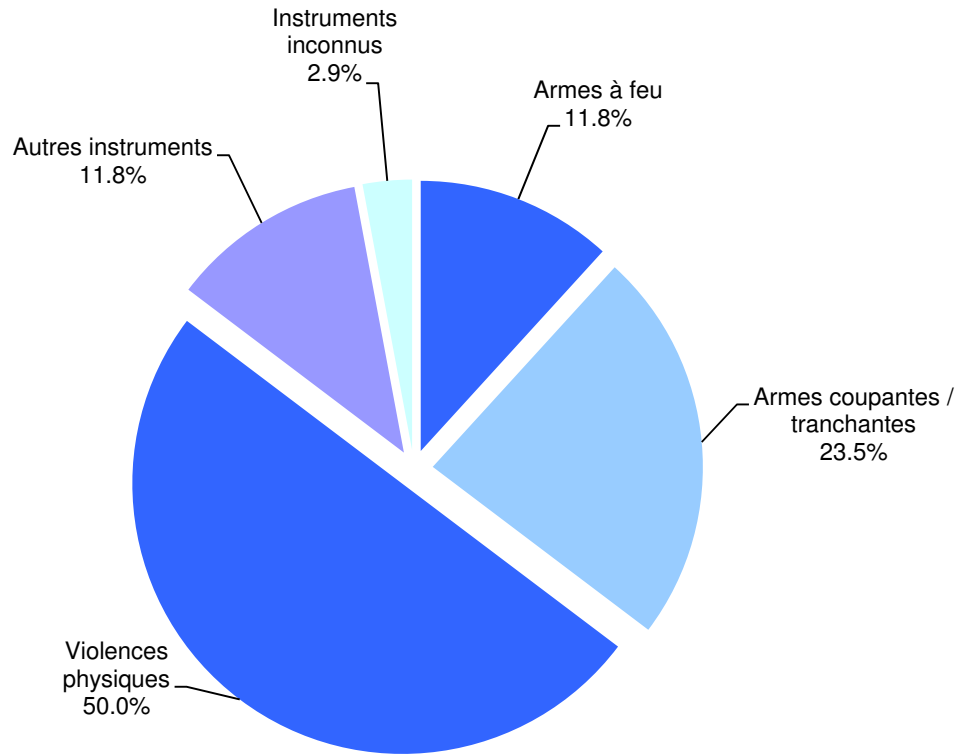
6'716 INFRACTIONS - 16.8% D'ELUCIDATION

**DIEBSTAHLFORMEN (OHNE FAHRZEUGDIEBSTAHL)**



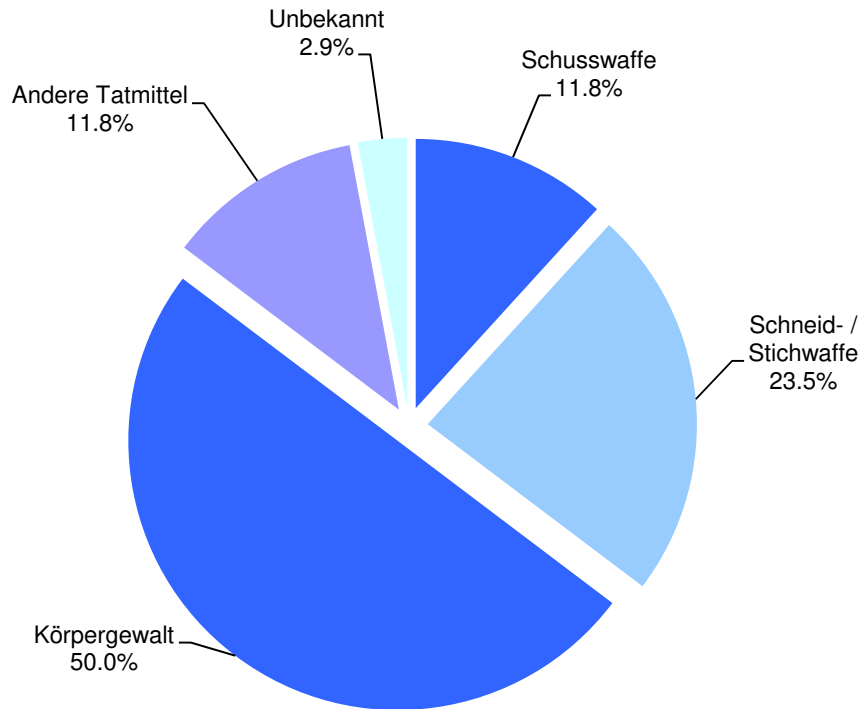
6'716 ÜBERTRETUNGEN - 16.8% AUFKLÄRUNGSRATE

**BRIGANDAGES SELON LES INSTRUMENTS**



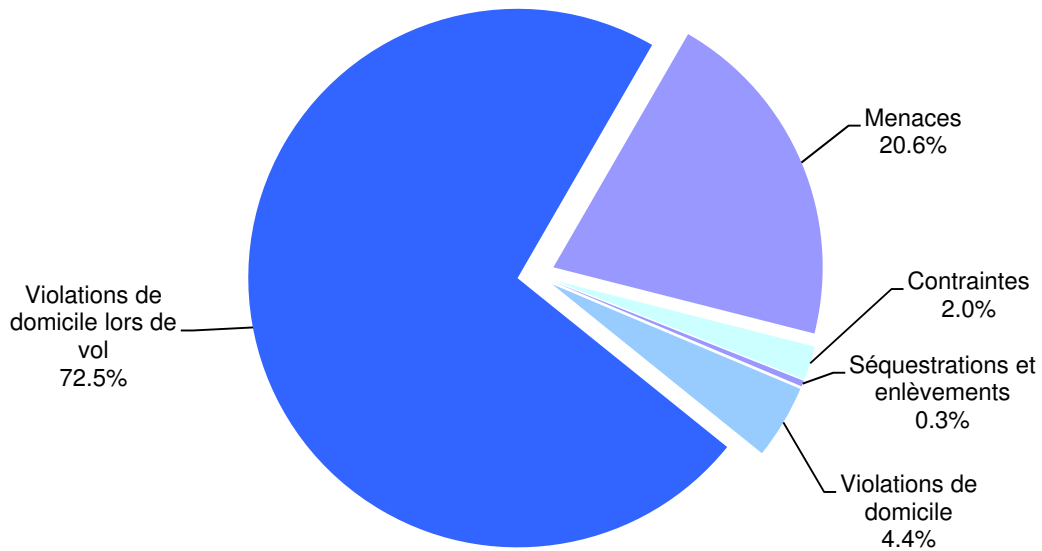
34 INFRACTIONS - 52.9% D'ELUCIDATION

**TATMITTEL BEI RAUB**



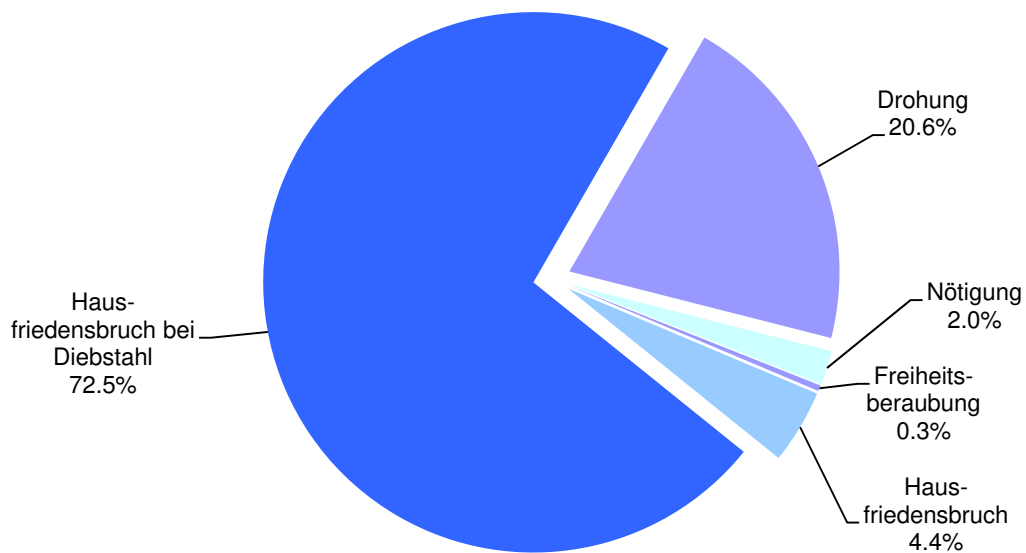
34 ÜBERTRETUNGEN - 52.9% AUFLÄRUNGSRATE

**INFRACTIONS CONTRE LA LIBERTE**



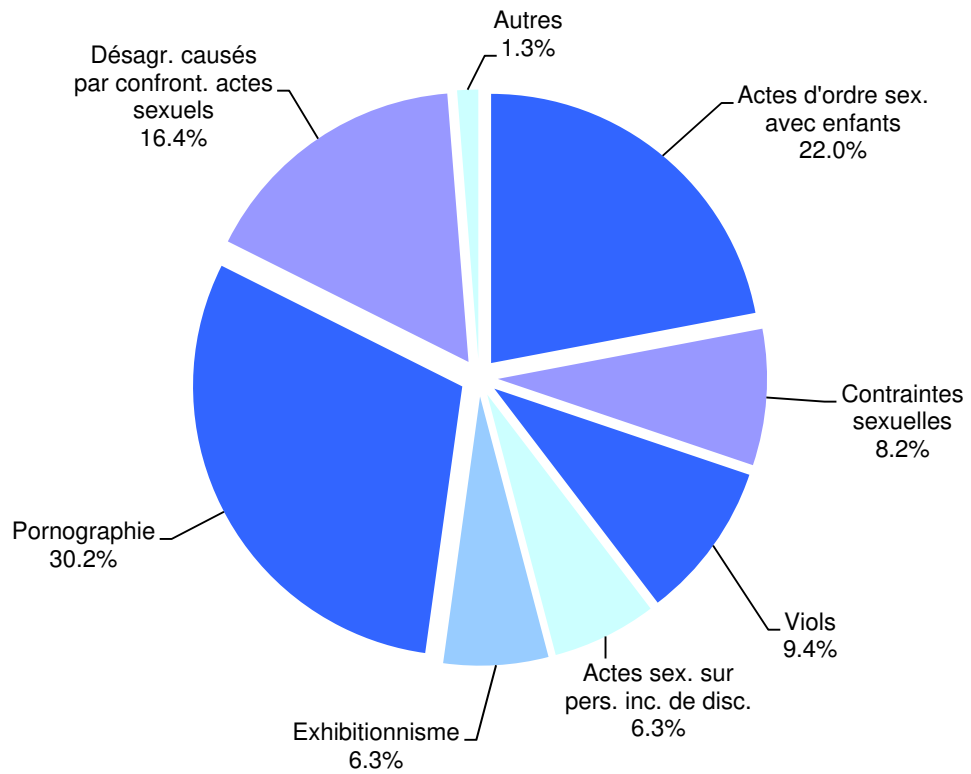
2'298 INFRACTIONS - 41.9% D'ELUCIDATION

**ÜBERTRETUNGEN GEGEN DIE FREIHEIT**



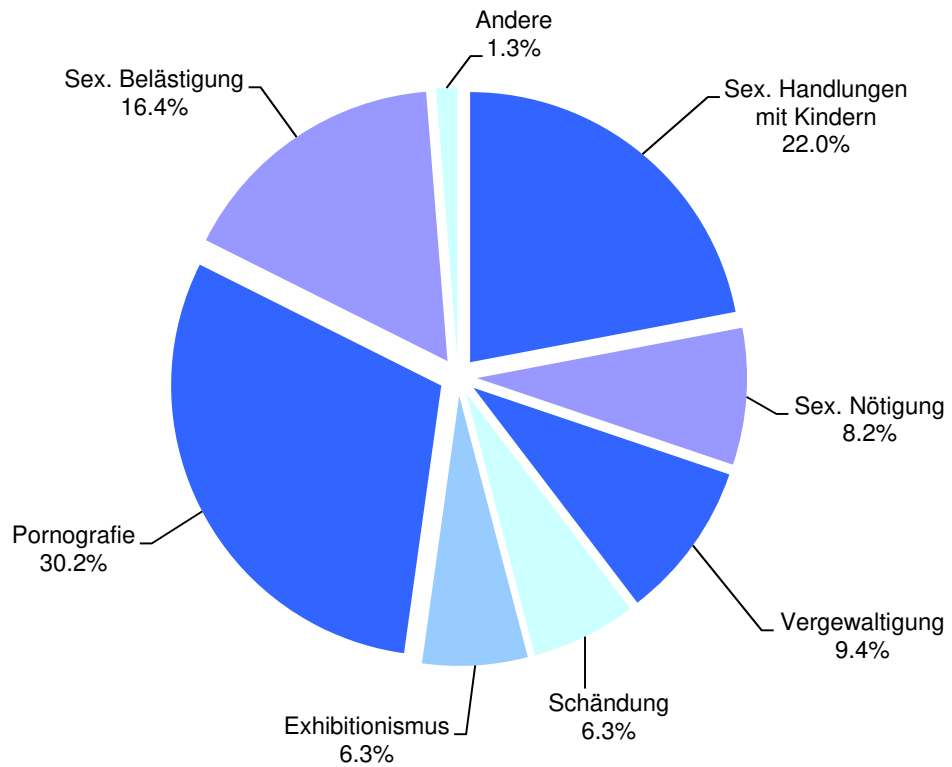
2'298 ÜBERTRETUNGEN - 41.9% AUFKLÄRUNGSRATE

**INFRACTIONS CONTRE L'INTEGRITE SEXUELLE**



159 INFRACTIONS - 88.1% D'ELUCIDATION

**STRAFTATEN GEGEN DIE SEXUELLE INTEGRITÄT**



159 ÜBERTRETUNGEN - 88.1% AUFKLÄRUNGSRATE





# STATISTIQUE PAR TYPES D'INFRACTIONS

## STATISTIK NACH ART DER STRAFTATEN

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS  
 STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Staflbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
111-113/ 116	Homicides Tötungsdelikte	3	7	<b>10</b>	10
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	0	409	<b>409</b>	361
122	Lésions corporelles graves Schwere Körperverletzung	0	11	<b>11</b>	9
123	Lésions corporelles simples Einfache Körperverletzung	0	398	<b>398</b>	352
126	Voies de fait Tätlichkeiten	0	425	<b>425</b>	408
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	0	31	<b>31</b>	27
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	0	46	<b>46</b>	45
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>4</b>	<b>943</b>	<b>947</b>	<b>874</b>

138	Abus de confiance Veruntreuung	0	142	<b>142</b>	136
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugwendung)	790	5'926	<b>6'716</b>	1'131
	dont vol à l'arraché davon Entreissdiebstahl	4	36	<b>40</b>	11
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	2	726	<b>728</b>	61
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	2	152	<b>154</b>	21
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	1	366	<b>367</b>	253
	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	14	323	<b>337</b>	101
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	665	1'113	<b>1'778</b>	356
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	89	235	<b>324</b>	18

Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
140	Brigandage Raub	5	29	<b>34</b>	18
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	0	1'633	<b>1'633</b>	242
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	0	2'158	<b>2'158</b>	403
146	Escroquerie Betrug	27	180	<b>207</b>	148
147	Utilis. frauduleuse d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV-Anlage	26	204	<b>230</b>	48
156	Extorsion et chantage Erpressung	2	16	<b>18</b>	10
160	Recel Hehlerei	0	85	<b>85</b>	85
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>874</b>	<b>11'634</b>	<b>12'508</b>	<b>2'497</b>
180	Menaces Drohung	0	474	<b>474</b>	459
181	Contrainte Nötigung	6	41	<b>47</b>	41
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	1	7	<b>8</b>	7
186	Violation de domicile Hausfriedensbruch	1	101	<b>102</b>	71
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	0	1'667	<b>1'667</b>	386
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>8</b>	<b>2'290</b>	<b>2'298</b>	<b>964</b>
187	Actes sex.avec enfants sexuelle Handl. Kind	1	34	<b>35</b>	29
189	Contrainte sexuelle sexuelle Nötigung	1	12	<b>13</b>	11
190	Viol Vergewaltigung	1	14	<b>15</b>	12
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	0	10	<b>10</b>	10
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	0	10	<b>10</b>	8
197	Pornographie Pornografie	0	48	<b>48</b>	47
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	0	26	<b>26</b>	21
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>3</b>	<b>156</b>	<b>159</b>	<b>140</b>

Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	1	41	<b>42</b>	14
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	4	47	<b>51</b>	11
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	0	194	<b>194</b>	189
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	0	43	<b>43</b>	41
286	Opposition aux actes de l'Autorité Hinderung einer Amtshandlung	0	8	<b>8</b>	8
<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>		<b>7</b>	<b>1'181</b>	<b>1'188</b>	<b>1'070</b>
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/-diebstahl	19	932	<b>951</b>	57
<b>Total CPS Total StGB</b>		<b>896</b>	<b>16'204</b>	<b>17'100</b>	<b>5'545</b>



# STATISTIQUE PAR TYPES D'INFRACTIONS

## STATISTIK NACH ART DER STRAFTATEN

### CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS - RECAPITULATIF

### STGB : STANDARD-STRAFTATEN - ZUSAMMENFASSUNG

Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	2009	2010	2011	2012	2013
111-113/ 116	Homicides Tötungsdelikte	4	7	5	6	10
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	416	396	389	372	409
122	Lésions corporelles graves Schwere Körperverletzung	18	9	5	7	11
123	Lésions corporelles simples Einfache Körperverletzung	398	387	384	365	398
126	Voies de fait Tätlichkeiten	307	362	349	398	425
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	27	22	27	30	31
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	11	70	24	72	46
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>780</b>	<b>875</b>	<b>817</b>	<b>914</b>	<b>947</b>

138	Abus de confiance Veruntreuung	94	102	77	88	142
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	5'978	5'463	5'904	7'016	6'716
	dont vol à l'arraché davon Entreissdiebstahl	23	27	45	42	40
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	432	353	400	627	728
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	58	86	83	106	154
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	182	224	186	251	367
	dont vol introd. clandest. davon Einschleichen diebstahl	599	427	425	297	337
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	1'447	1'512	1'776	2'218	1'778
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	104	190	338	447	324

Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	2009	2010	2011	2012	2013
140	Brigandage Raub	38	36	37	49	<b>34</b>
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	2'012	2'016	1'901	1'790	<b>1'633</b>
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	1'533	1'813	2'209	2'780	<b>2'158</b>
146	Escroquerie Betrug	110	133	151	172	<b>207</b>
147	Utilis. frauduleuse d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV-Anlage	73	86	153	155	<b>230</b>
156	Extorsion et chantage Erpressung	19	9	23	26	<b>18</b>
160	Recel Hehlerei	31	41	31	42	<b>85</b>
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>11'276</b>	<b>11'063</b>	<b>11'744</b>	<b>13'407</b>	<b>12'508</b>
180	Menaces Drohung	370	396	389	476	<b>474</b>
181	Contrainte Nötigung	38	34	42	51	<b>47</b>
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	11	9	5	10	<b>8</b>
186	Violation de domicile Hausfriedensbruch	116	96	80	94	<b>102</b>
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	1'492	1'510	1'170	2'055	<b>1'667</b>
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>2'027</b>	<b>2'045</b>	<b>1'687</b>	<b>2'687</b>	<b>2'298</b>
187	Actes sex.avec enfants sexuelle Handl. Kind	46	66	31	47	<b>35</b>
189	Contrainte sexuelle sexuelle Nötigung	17	14	29	26	<b>13</b>
190	Viol Vergewaltigung	22	11	14	14	<b>15</b>
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	3	1	6	8	<b>10</b>
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	15	5	10	15	<b>10</b>
197	Pornographie Pornografie	29	24	23	28	<b>48</b>
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	19	16	30	32	<b>26</b>
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>152</b>	<b>138</b>	<b>144</b>	<b>172</b>	<b>159</b>

Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	2009	2010	2011	2012	2013
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	60	59	50	63	42
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	81	50	37	56	51
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	81	87	137	151	194
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	19	51	37	66	43
286	Opposition aux actes de l'Autorité Hinderung einer Amtshandlung	4	17	3	15	8
<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>		<b>879</b>	<b>1'034</b>	<b>940</b>	<b>1'188</b>	<b>1'188</b>
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/-diebstahl	1'176	1'216	1'066	1'084	951
<b>Total CPS Total StGB</b>		<b>15'114</b>	<b>15'155</b>	<b>15'332</b>	<b>18'368</b>	<b>17'100</b>
<b>Elucidées Aufgeklärt</b>		<b>4'087</b>	<b>4'916</b>	<b>4'171</b>	<b>5'485</b>	<b>5'545</b>
		<b>27.0%</b>	<b>32.4%</b>	<b>27.2%</b>	<b>29.9%</b>	<b>32.4%</b>



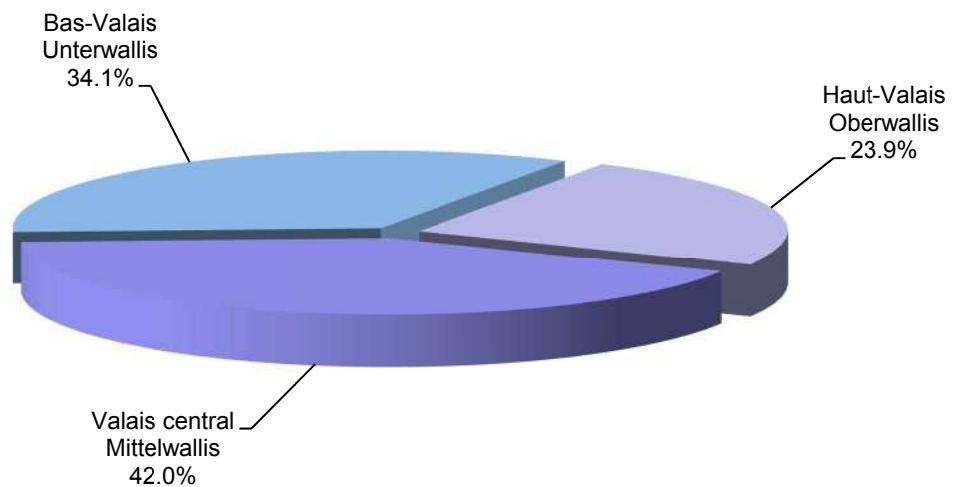


# STATISTIQUE DES VOLS

## STATISTIK DER DIEBSTÄHLE

(Code pénal suisse, art. 139 - Schweizerisches Strafgesetzbuch, Ar. 139)

### PAR ARRONDISSEMENT NACH KREIS

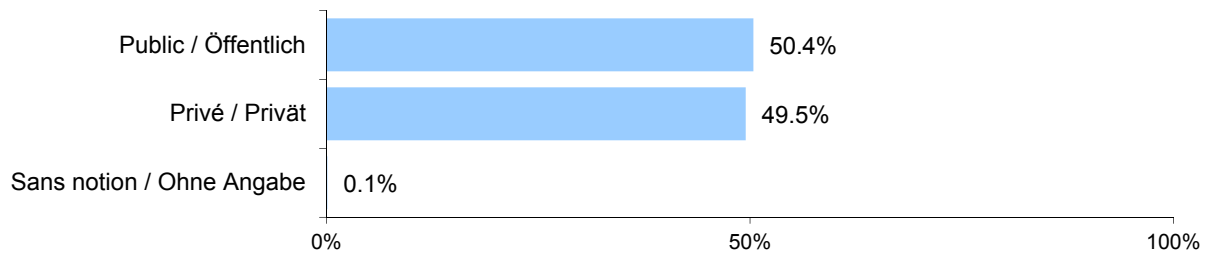


ARRONDISSEMENTS KREIS	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDES AUFGEKLÄRT
<b>HAUT-VALAIS</b> OBERWALLIS	125	1'479	<b>1'604</b>	262
<b>VALAIS CENTRAL</b> MITTELWALLIS	360	2'461	<b>2'821</b>	538
<b>BAS-VALAIS</b> UNTERWALLIS	305	1'986	<b>2'291</b>	331
<b>TOTAL</b>	<b>790</b>	<b>5'926</b>	<b>6'716</b>	<b>1'131</b>

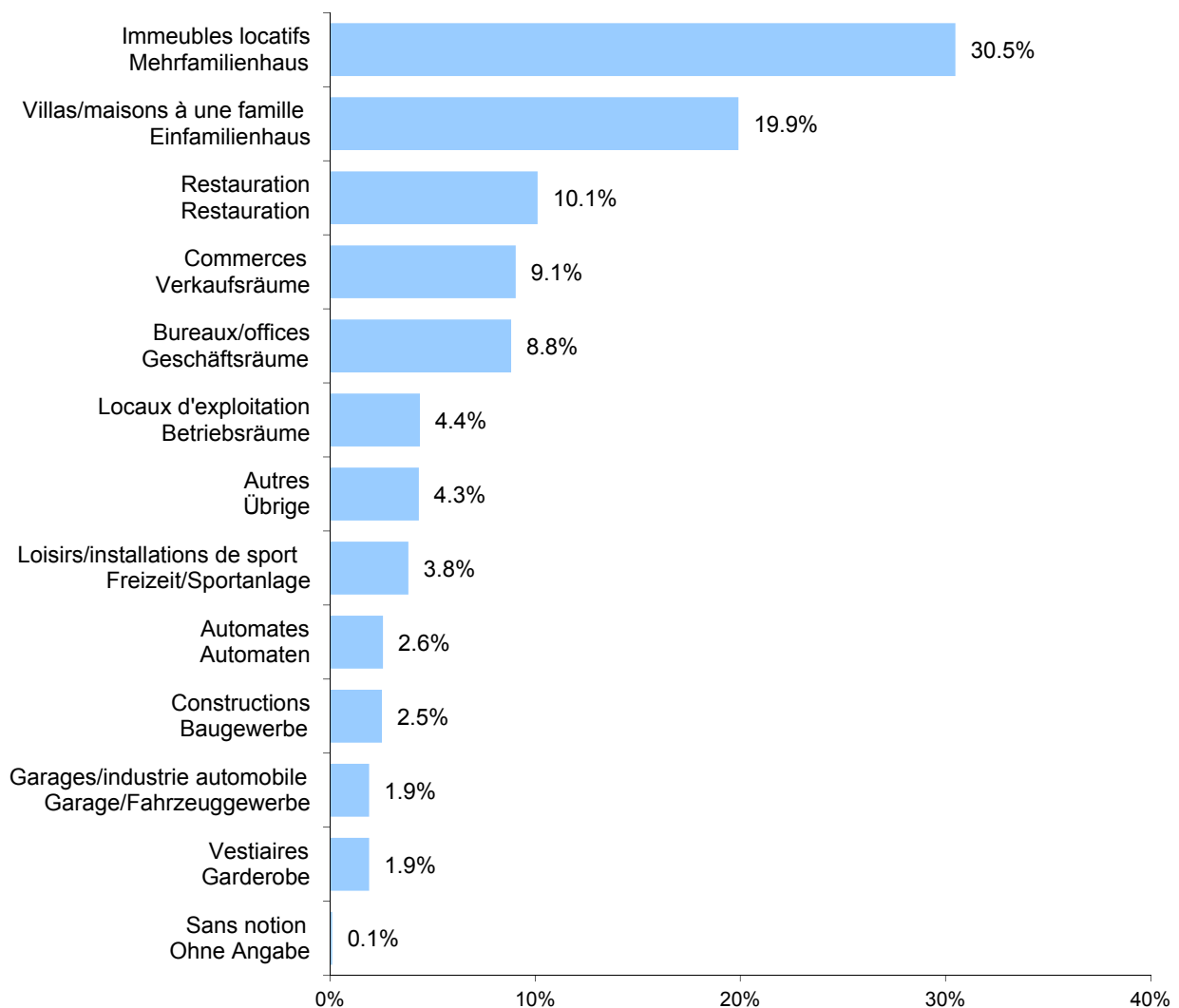
# STATISTIQUE DES LIEUX DE VOLS PAR EFFRACTION

## STATISTIK NACH ORT DER EINBRUCHDIEBSTÄHLE

**VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT : PUBLIC - PRIVE**  
EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT : ÖFFENTLICH - PRIVAT



**VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT : CATEGORIES DETAILLEES**  
EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT : DETAILLIERTE KATEGORIEN



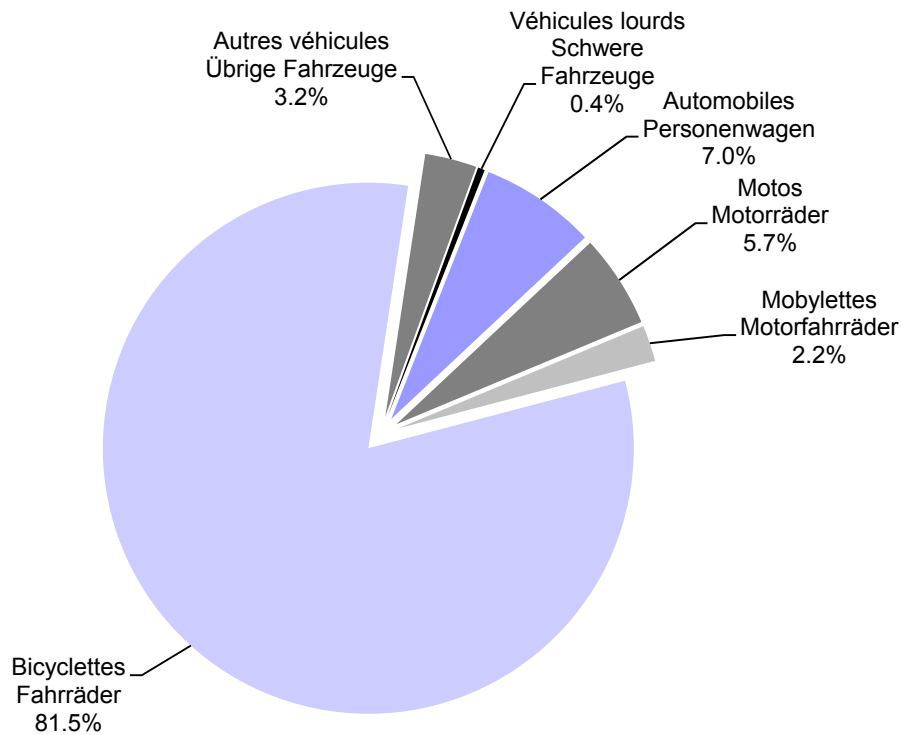
**VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT - RECAPITULATIF**  
**EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT - ZUSAMMENFASSUNG**

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>
Public / Öffentlich	899	919	1'017	1'125	<b>896</b>
Privé / Privat	547	592	759	1'083	<b>880</b>
Sans notion / Ohne Angabe	1	1	0	0	<b>2</b>
<b>Immeubles locatifs</b> Mehrfamilienhaus	369	357	538	707	<b>542</b>
Villas/maisons à une famille Einfamilienhaus	205	262	268	396	<b>354</b>
Restauration Restauration	164	155	215	205	<b>180</b>
Commerces Verkaufsräume	156	122	140	225	<b>161</b>
Bureaux / offices Geschäftsräume	111	122	150	194	<b>157</b>
Automates Automaten	54	152	101	70	<b>46</b>
Garages / industrie automobile Garage / Fahrzeuggewerbe	55	45	52	59	<b>34</b>
Constructions Baugewerbe	44	61	45	63	<b>45</b>
Locaux d'exploitation Betriebsräume	66	71	70	101	<b>78</b>
Loisirs / installations de sport Freizeit / Sportanlage	116	73	94	81	<b>68</b>
Vestiaires Garderobe	20	15	28	21	<b>34</b>
Autres Übrige	86	76	75	96	<b>77</b>
Sans notion Ohne Angabe	1	1	0	0	<b>2</b>
<b>Total vols par effraction</b> <b>Total Einbruchdiebstahl</b>	<b>1'447</b>	<b>1'512</b>	<b>1'776</b>	<b>2'218</b>	<b>1'778</b>



## VOLS DE VEHICULES FAHRZEUGDIEBSTÄHLE

### REPARTITION SELON LES TYPES DE VEHICULES VERTEILUNG NACH FAHRZEUGTYP



### VOLS DE VEHICULES - RECAPITULATIF FAHRZEUGDIEBSTÄHLE - ZUSAMMENFASSUNG

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<b><u>2013</u></b>	ELUCIDATIONS AUFKLÄRUNG
Véhicules lourds Schwere Fahrzeuge	12	13	11	29	<b>4</b>	0.0%
Automobiles Personenwagen	142	147	103	104	<b>67</b>	44.8%
Motos Motorräder	75	66	83	88	<b>54</b>	13.0%
Mobylettes Motorfahrräder	59	56	48	46	<b>21</b>	19.0%
Bicyclettes Fahrräder	866	904	775	772	<b>775</b>	1.5%
Autres véhicules Übrige Fahrzeuge	22	30	46	45	<b>30</b>	13.3%
<b>Total vols de véhicules Total Fahrzeugdiebstahl</b>	<b>1'176</b>	<b>1'216</b>	<b>1'066</b>	<b>1'084</b>	<b>951</b>	<b>6.0%</b>

## VIOLENCES DOMESTIQUES

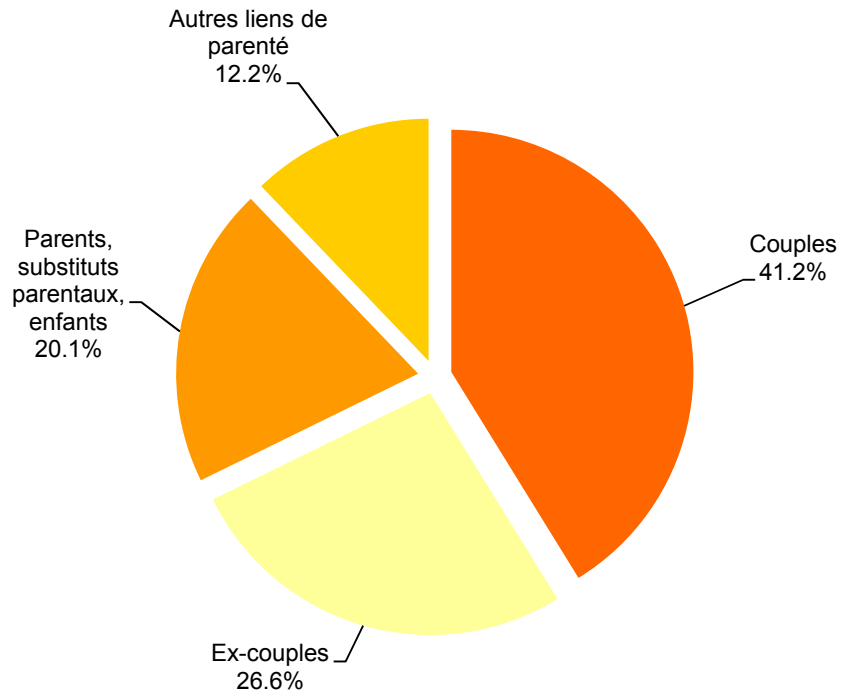
### HÄUSLICHE GEWALT

Par violences domestiques, on entend l'exercice ou la menace d'une violence entre un couple ayant une relation actuelle ou passée, qu'ils soient mariés ou non, entre parent et enfant ou entre personnes ayant d'autres liens de parenté.

Unter häuslicher Gewalt wird die Anwendung oder Androhung von Gewalt unter Paaren inbestehender oder aufgelöster ehelicher oder partnerschaftlicher Beziehung, zwischen (Stief-/Pflege-) Eltern-Kind oder zwischen weiteren Verwandten verstanden.

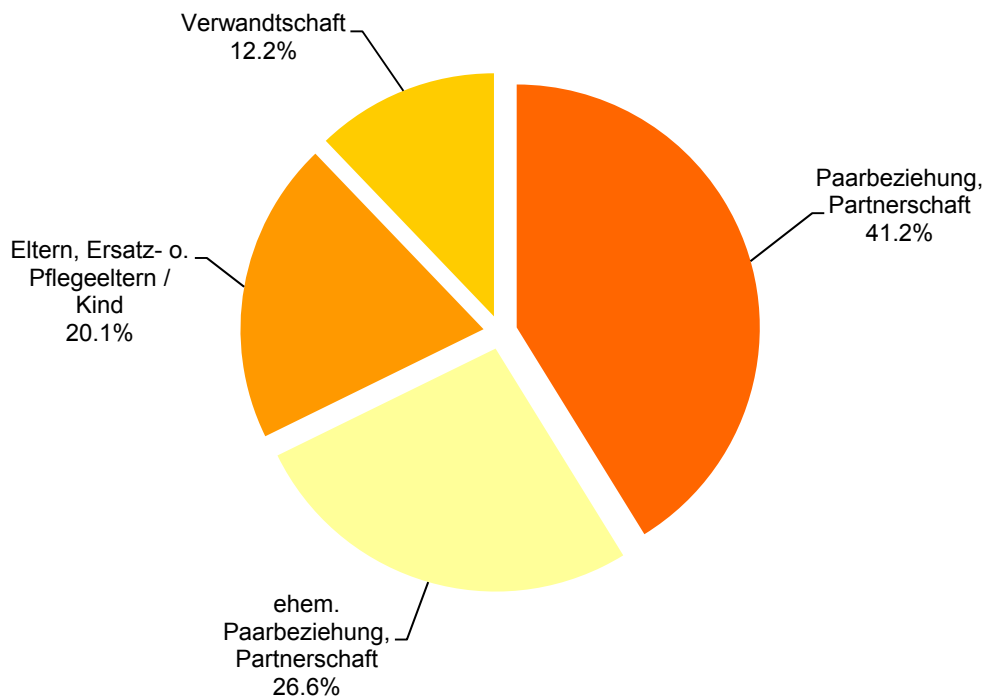
Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	2009	2010	2011	2012	2013
111-113/ 116	Homicides consommés Tötungsdelikt vollendet	0	0	1	1	0
111-113/ 116	Homicides tentatives Tötungsdelikt Versuch	1	2	0	1	1
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	1	3	1	1	1
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	92	88	80	102	89
126	Voies de fait Tätlichkeiten	155	157	157	188	185
129	Mise en danger vie Gefährdung Leben	1	2	4	6	7
177	Injure Beschimpfung	89	129	123	145	168
179	Infractions domaine privé Strafbare Handlungen gegen Privatbereich	27	30	20	20	30
180	Menaces Drohung	155	157	150	179	173
181	Contrainte Nötigung	16	15	13	9	10
183	Séquestr. et enlèv. Entführung/Freiheitsberaubung	6	4	2	4	4
187	Actes d'ordre sexuel avec enfant Sex. Handl. Kinder	15	21	9	11	11
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	5	4	5	5	4
190	Viol Vergewaltigung	8	4	5	5	8
	Autres articles du CP Übrige ausgewählte Artikel des StGB	16	16	29	33	24
<b>Total sélection d'infractions de violences domestiques Total ausgewählte Straftaten häusliche Gewalt</b>		<b>587</b>	<b>632</b>	<b>599</b>	<b>710</b>	<b>715</b>

**Violences domestiques : types de relations entre lésé et prévenu**



Une infraction enregistrée par la police tombera dans le domaine des violences domestiques en raison de la relation entre le prévenu et le lésé. Pour pouvoir illustrer toutes les formes de relations, une personne peut être indiquée dans plusieurs formes de relations et peut ainsi apparaître plusieurs fois.

**Häusliche Gewalt : Arten der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person**



Eine polizeilich registrierte Straftat wird aufgrund der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person dem Bereich der häuslichen Gewalt zugewiesen. Um alle Beziehungsformen präzise abbilden zu können, wird eine Person in dieser Graphik pro Beziehungsart ausgewiesen. Eine geschädigte Person kann somit möglicherweise wiederholt enthalten sein.

**PREVENUS D'INFRACTIONS**  
**BESCHULDIGTE VON STRAFTATEN**

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

<b>Prévenus selon le sexe</b> <b>Beschuldigte von Geschlecht</b>					
Hommes Männer	270 84.1%	246 80.7%	250 83.6%	285 79.4%	<b>296</b> <b>79.4%</b>
Femmes Frauen	51 15.9%	59 19.3%	49 16.4%	74 20.6%	<b>77</b> <b>20.6%</b>

<b>Prévenus selon l'âge</b> <b>Beschuldigte von Alter</b>					
Mineurs Minderjährige	7 2.2%	10 3.3%	3 1.0%	16 4.5%	<b>11</b> <b>2.9%</b>
18-24 ans 18-24 Jahre	35	26	19	40	<b>33</b>
25-49 ans 25-49 Jahre	220	196	203	247	<b>263</b>
dès 50 ans ab 50 Jahre	59	73	74	56	<b>66</b>

<b>Total prévenus</b> <b>Total Beschuldigte</b>	<b>321</b>	<b>305</b>	<b>299</b>	<b>359</b>	<b>373</b>
--	------------	------------	------------	------------	------------

<b>Prévenus selon le statut</b> <b>Beschuldigte von Status</b>					
Suisses Schweiz	159 49.5%	155 50.8%	156 52.2%	173 48.2%	<b>194</b> <b>52.0%</b>
Étrangers Ausländer	162 50.5%	150 49.2%	143 47.8%	186 51.8%	<b>179</b> <b>48.0%</b>
Étrangers résidents Ausländer Wohnbevölkerung	132 41.1%	134 43.9%	122 40.8%	158 44.0%	<b>149</b> <b>39.9%</b>
Asile Asylbereich	7 2.2%	1 0.3%	6 2.0%	7 1.9%	<b>9</b> <b>2.4%</b>
Autres Übrige Ausländer	23 7.2%	15 4.9%	15 5.0%	21 5.8%	<b>21</b> <b>5.6%</b>



**LESES D'INFRACTIONS**  
**GESCHÄDIGTE VON STRAFTATEN**

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

<b>Lésés selon le sexe</b> <b>Geschädigte von Geschlecht</b>					
Hommes Männer	75 22.2%	73 22.2%	72 22.9%	99 25.8%	<b>98</b> <b>25.5%</b>
Femmes Frauen	263 77.8%	256 77.8%	242 77.1%	284 74.2%	<b>287</b> <b>74.5%</b>

<b>Lésés selon le l'âge</b> <b>Geschädigte von Alter</b>					
Mineurs Minderjährige	53 15.7%	49 14.9%	49 15.6%	63 16.4%	<b>54</b> <b>14.0%</b>
18-24 ans 18-24 Jahre	47	40	33	47	<b>38</b>
25-49 ans 25-49 Jahre	188	188	185	211	<b>231</b>
dès 50 ans ab 50 Jahre	50	52	47	62	<b>62</b>

<b>Total lésés</b> <b>Total Geschädigte</b>	<b>338</b>	<b>329</b>	<b>314</b>	<b>383</b>	<b>385</b>
--	------------	------------	------------	------------	------------

<b>Types de relations entre lésé et prévenu</b> <b>Arten der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person</b>					
Couples Paarbeziehung, Partnerschaft	174	149	142	162	<b>166</b>
Ex-couples ehem. Paarbeziehung, Partnerschaft	73	86	84	107	<b>107</b>
Parents, substituts parentaux, enfants Eltern, Ersatz- o. Pflegeeltern / Kind	60	62	50	68	<b>81</b>
Autres liens de parenté Verwandschaft	41	44	50	53	<b>49</b>

**INTERVENTIONS DE POLICE** (*hors SPC*)  
**POLIZEILICHE INTERVENTION** (*out PKS*)

	<b>213</b>	<b>197</b>	<b>227</b>	<b>221</b>	<b>243</b>
--	------------	------------	------------	------------	------------

# PREVENUS IDENTIFIES

## ERMITTELTE BESCHULDIGTE

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS  
 STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	Catégories d'âge / Altersgruppen				Statut des étrangers / Ausländer/Status				
		Total prévenus / Total Beschuldigte	Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer
111-113/ 116	Homicides Tötungsdelikte	9	0	6	3	0	6	5	0	1
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	384	57	103	224	65	183	134	10	39
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	14	1	8	5	0	8	5	1	2
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	370	56	95	219	65	175	129	9	37
126	Voies de fait Tätlichkeiten	406	40	54	312	87	188	154	8	26
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	32	1	6	25	4	14	10	1	3
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	45	13	19	13	0	29	18	1	10
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>824</b>	<b>99</b>	<b>175</b>	<b>550</b>	<b>153</b>	<b>398</b>	<b>300</b>	<b>19</b>	<b>79</b>

138	Abus de confiance Veruntreuung	81	0	9	72	23	39	33	1	5
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	778	128	210	440	127	533	153	126	254
	dont vol à l'arraché davon Entreissdiebstahl	11	3	6	2	0	9	2	4	3
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	36	4	11	21	17	31	2	8	21
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	17	2	6	9	4	15	1	1	13
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	234	41	67	126	44	193	37	83	73

Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	Total prévenus / Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Statut des étrangers / Ausländer/Status				
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer

	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	86	23	32	31	8	42	18	7	17
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	212	36	66	110	10	131	33	11	87
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	8	1	3	4	0	8	1	7	0
140	Brigandage Raub	29	2	20	7	4	17	6	3	8
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	281	56	81	144	39	87	64	4	19
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	245	43	70	132	18	153	41	19	93
146	Escroquerie Betrug	109	1	19	89	19	49	31	3	15
147	Utilis. fraud. d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV- Anlage	45	2	14	29	15	31	4	4	23
156	Extorsion et chantage Erpressung	10	2	4	4	1	4	2	0	2
160	Recel Hehlerei	86	7	27	52	2	68	20	26	22
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>1'474</b>	<b>210</b>	<b>364</b>	<b>900</b>	<b>240</b>	<b>836</b>	<b>351</b>	<b>157</b>	<b>328</b>

180	Menaces Drohung	417	32	51	334	51	176	138	11	27
181	Contrainte Nötigung	47	9	5	33	10	18	14	1	3
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	11	5	3	3	1	7	6	1	0
186	Violation domicile Hausfriedensbruch	90	13	21	56	11	40	23	3	14
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	250	37	74	139	17	152	39	21	92
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>759</b>	<b>87</b>	<b>142</b>	<b>530</b>	<b>86</b>	<b>375</b>	<b>206</b>	<b>36</b>	<b>133</b>

Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	Total prévenus / Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Femmes / Frauen	Statut des étrangers / Ausländer/Status			
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre		Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer
187	Actes sex.avec enfants Sexuelle Handl. Kind	24	6	2	16	0	8	7	1	0
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	11	2	1	8	0	6	4	0	2
190	Viol Vergewaltigung	11	1	0	10	0	7	4	1	2
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	9	2	2	5	0	4	3	1	0
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	7	0	2	5	0	5	3	0	2
197	Pornographie Pornografie	52	15	7	30	7	13	12	1	0
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	17	3	1	13	0	10	8	1	1
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>111</b>	<b>27</b>	<b>15</b>	<b>69</b>	<b>7</b>	<b>46</b>	<b>36</b>	<b>3</b>	<b>7</b>
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	13	2	5	6	1	6	4	0	2
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	9	1	1	7	1	3	0	0	3
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	181	6	32	143	34	128	31	6	91
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	39	8	10	21	4	15	7	2	6
286	Opposition actes Autorité Hinderung einer Amtshandlung	11	2	3	6	3	5	2	1	2
	<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>	<b>920</b>	<b>66</b>	<b>131</b>	<b>723</b>	<b>221</b>	<b>419</b>	<b>250</b>	<b>24</b>	<b>145</b>
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/- diebstahl	70	23	22	25	3	41	16	9	16
	<b>Total CPS Total StGB</b>	<b>2'862</b>	<b>342</b>	<b>580</b>	<b>1'940</b>	<b>526</b>	<b>1'489</b>	<b>765</b>	<b>191</b>	<b>533</b>

**PREVENUS D'INFRACTIONS**  
**BESCHULDIGTE VON STRAFTATEN**

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

<b>Prévenus selon le sexe</b> <b>Beschuldigte von Geschlecht</b>					
Hommes Männer	1'883 82.5%	1'944 82.1%	1'839 82.6%	2'188 82.7%	<b>2'336</b> <b>81.6%</b>
Femmes Frauen	399 17.5%	423 17.9%	387 17.4%	457 17.3%	<b>526</b> <b>18.4%</b>

<b>Prévenus selon l'âge</b> <b>Beschuldigte von Alter</b>					
Mineurs Minderjährige	480 21.0%	479 20.2%	346 15.5%	386 14.6%	<b>342</b> <b>11.9%</b>
18-24 ans 18-24 Jahre	454	493	423	569	<b>580</b>
25-49 ans 25-49 Jahre	984	1'018	1'079	1'277	<b>1'428</b>
dès 50 ans ab 50 Jahre	364	377	378	413	<b>512</b>

<b>Total prévenus</b> <b>Total Beschuldigte</b>	<b>2'282</b>	<b>2'367</b>	<b>2'226</b>	<b>2'645</b>	<b>2'862</b>
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

<b>Prévenus selon le statut</b> <b>Beschuldigte von Status</b>					
Suisses Schweiz	1'298 56.9%	1'275 53.9%	1'139 51.2%	1'266 47.9%	<b>1'373</b> <b>48.0%</b>
Étrangers Ausländer	984 43.1%	1'092 46.1%	1'087 48.8%	1'379 52.1%	<b>1'489</b> <b>52.0%</b>
Étrangers résidents Ausländer Wohnbevölkerung	659 28.9%	682 28.8%	628 28.2%	784 29.6%	<b>765</b> <b>26.7%</b>
Asile Asylbereich	97 4.3%	118 5.0%	92 4.1%	175 6.6%	<b>191</b> <b>6.7%</b>
Autres Übrige Ausländer	228 10.0%	292 12.3%	367 16.5%	420 15.9%	<b>533</b> <b>18.6%</b>

**NOMBRE D'INFRACTIONS DANS UNE ANNEE CIVILE PAR PREvenu**  
**ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON**

	1	2	3	4	5-10	>10	Total
<b>Total mineurs</b> <b>Total Minderjährige</b>	<b>172</b>	<b>78</b>	<b>34</b>	<b>20</b>	<b>30</b>	<b>8</b>	<b>342</b>
Suisses Schweizer	105	34	20	12	19	6	196
Étrangers Ausländer	67	44	14	8	11	2	146
Résidents Wohnbevölkerung	49	35	10	6	5	2	107
Asile Asylbereich	13	5	4	1	4	0	27
Autres Übrige Ausländer	5	4	0	1	2	0	12
<b>Total adultes</b> <b>Total Erwachsene</b>	<b>1'289</b>	<b>540</b>	<b>315</b>	<b>133</b>	<b>185</b>	<b>58</b>	<b>2'520</b>
Suisses Schweizer	596	277	139	57	85	23	1'177
Étrangers Ausländer	693	263	176	76	100	35	1'343
Résidents Wohnbevölkerung	325	159	89	38	36	11	658
Asile Asylbereich	86	29	15	12	18	4	164
Autres Übrige Ausländer	282	75	72	26	46	20	521

Les combinaisons de 2 ou 3 infractions les plus fréquentes dans le Code pénal sont le vol par introduction clandestine (violation de domicile + vol) ou le vol par effraction (violation de domicile + vol + dommages à la propriété).

Häufigere 2-er oder 3-er Straftatenkombinationen gemäss StGB sind der Einschleichdiebstahl (Hausfriedensbruch und Diebstahl) oder der Einbruchdiebstahl in Immobilien (Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch und Diebstahl).

L'addition des personnes sur plusieurs infractions ou titres du CP n'est pas possible, vu qu'une personne peut se répéter sur plusieurs unités.

Das Zusammenzählen von Personenzahlen über mehrere Straftaten oder StGB-Titel ist nicht zulässig, da sich eine Person über die verschiedenen Einheiten wiederholen kann.

**CODE PENAL : NOMBRE DE PREVENUS SELON LA NATIONALITE ET LE STATUT DE SEJOUR**  
**StGB : BESCHULDIGTE NACH NATIONALITÄT UND AUFENTHALTSSTATUS**

	Total prévenus Total Beschuldigte	Résidents Wohnbevölkerung	Asile Asylbereich	Autres Übrige Ausländer
<b>Total étrangers Total Ausländer</b>	<b>1'489</b>	<b>765</b>	<b>191</b>	<b>533</b>
Portugal / Portugal	359	290	0	69
France / Frankreich	157	74	0	83
Italie / Italien	105	89	0	16
Roumanie / Rumänien	97	1	0	96
Kosovo / Kosovo	69	52	9	8
Serbie/Monténégro Serbien/Montenegro	66	42	10	14
Allemagne / Deutschland	45	21	0	24
Tunisie / Tunesien	39	5	26	8
Algérie / Algerien	35	3	22	10
Bosnie et Herzégovine Bosnien und Herzegowina	31	18	7	6
Macédoine / Mazedonien	31	16	2	13
Géorgie / Georgien	30	0	20	10
Espagne / Spanien	29	23	0	6
Maroc / Marokko	29	9	17	3
Albanie / Albanien	24	4	2	18
Bélarus / Belarus	22	0	18	4
Belgique / Belgien	19	8	0	11
Pologne / Polen	15	3	0	12
Turquie / Türkei	13	10	1	2
Nigéria / Nigeria	13	1	3	9
Erythrée / Eritrea	13	3	4	6
Russie / Russland	12	1	5	6
Irak / Irak	11	3	3	5
Bulgarie / Bulgarien	10	1	0	9
Pays-Bas / Niederlande	10	2	0	8
Croatie / Kroatien	10	6	0	4
Autres / Andere	195	80	42	73

# LESES D'INFRACTIONS GESCHÄDIGTE VON STRAFTATEN

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS  
STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	Catégories d'âge / Altersgruppen					Sexe / Geschlecht		
		Total lésés / Total Geschädigte	Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	25-49 ans / Jahre	Dès / ab 50 ans / Jahre	Hommes / Männer	Femmes / Frauen	Pers. mor. / jur. P

111-113/ 116	Homicides Tötungsdelikte	10	1	0	5	4	6	4	0
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	406	48	89	207	62	267	139	0
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	11	0	2	6	3	11	0	0
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	395	48	87	201	59	256	139	0
126	Voies de fait Tätlichkeiten	418	75	40	228	75	192	226	0
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	33	1	3	13	16	21	12	0
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	11	4	4	3	0	11	0	0
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>865</b>	<b>127</b>	<b>132</b>	<b>448</b>	<b>156</b>	<b>491</b>	<b>372</b>	<b>2</b>

138	Abus de confiance Veruntreuung	112	0	8	30	37	61	14	37
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	6'506	299	688	2'231	2'074	3'044	2'248	1'214
	dont vol à l'arraché davon Entreissdiebstahl	40	3	15	12	10	18	22	0
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	719	67	162	214	273	347	369	3
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	154	2	3	18	118	76	65	13
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	191	0	1	8	5	4	10	177



Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	Total lésés / Total Geschädigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Dès / ab 50 ans / Jahre	Sexe / Geschlecht		
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	25-49 ans / Jahre		Hommes / Männer	Femmes / Frauen	Pers. mor. / jur. P

	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	354	17	29	128	128	165	137	52
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	1'809	8	41	457	588	738	356	715
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	369	1	39	194	99	194	139	36
140	Brigandage Raub	48	4	11	14	11	24	16	8
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	1'503	15	86	466	422	646	343	514
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	2'215	7	73	654	722	958	498	759
146	Escroquerie Betrug	206	2	14	86	50	100	52	54
147	Utilis. fraud. d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV- Anlage	231	2	15	96	103	116	100	15
156	Extorsion et chantage Erpressung	18	6	1	9	2	16	2	0
160	Recel Hehlerei	34	1	7	12	8	18	10	6
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>9'390</b>	<b>422</b>	<b>898</b>	<b>3'354</b>	<b>2'878</b>	<b>4'530</b>	<b>3'022</b>	<b>1'838</b>

180	Menaces Drohung	467	37	51	261	115	221	243	3
181	Contrainte Nötigung	50	8	6	20	14	20	28	2
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	8	4	1	3	0	5	3	0
186	Violation domicile Hausfriedensbruch	104	1	1	41	27	32	38	34
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	1'734	12	48	466	589	710	405	619
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>2'317</b>	<b>59</b>	<b>105</b>	<b>769</b>	<b>732</b>	<b>969</b>	<b>696</b>	<b>652</b>

Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	Total lésés / Total Geschädigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Dès / ab 50 ans / Jahre	Sexe / Geschlecht		
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	25-49 ans / Jahre		Hommes / Männer	Femmes / Frauen	Pers. mor. / jur. P
187	Actes sex.avec enfants Sexuelle Handl. Kind	34	30	4	0	0	3	31	0
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	13	6	2	3	2	0	13	0
190	Viol Vergewaltigung	15	5	3	5	2	0	15	0
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	10	8	1	0	1	1	9	0
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	10	0	3	7	0	0	10	0
197	Pornographie Pornografie	13	12	0	1	0	3	10	0
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	25	11	6	7	1	1	24	0
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>98</b>	<b>57</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>91</b>	<b>0</b>
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	54	2	1	12	15	24	6	24
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	41	0	0	7	9	11	5	25
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	84	0	3	20	19	28	14	42
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	42	0	0	31	4	27	8	7
286	Opposition actes Autorité Hinderung einer Amtshandlung	10	0	0	5	1	6	0	4
	<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>	<b>926</b>	<b>44</b>	<b>68</b>	<b>436</b>	<b>227</b>	<b>410</b>	<b>365</b>	<b>151</b>
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/- diebstahl	950	101	81	490	246	602	316	32
	<b>Total CPS Total StGB</b>	<b>10'850</b>	<b>619</b>	<b>1'067</b>	<b>4'036</b>	<b>3'198</b>	<b>5'266</b>	<b>3'654</b>	<b>1'930</b>

**LESES D'INFRACTIONS**  
**GESCHÄDIGTE VON STRAFTATEN**

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

<b>Lésés selon le sexe</b> <b>Geschädigte von Geschlecht</b>					
Hommes Männer	5'402 53.6%	4'903 49.8%	4'833 48.2%	5'487 49.1%	<b>5'266</b> <b>48.5%</b>
Femmes Frauen	3'345 33.2%	3'196 32.5%	3'250 32.4%	3'677 32.9%	<b>3'654</b> <b>33.7%</b>
Personnes morales Juridische Personen	1'325 13.2%	1'748 17.8%	1'938 19.3%	2'021 18.1%	<b>1'930</b> <b>17.8%</b>

<b>Lésés selon l'âge</b> <b>Geschädigte von Alter</b>					
Mineurs Minderjährige	713 7.1%	656 6.7%	623 6.2%	633 5.7%	<b>619</b> <b>5.7%</b>
18-24 ans 18-24 Jahre	1'052	998	1'034	1'086	<b>1'067</b>
25-49 ans 25-49 Jahre	4'102	3'754	3'649	4'131	<b>4'036</b>
dès 50 ans ab 50 Jahre	2'881	2'691	2'777	3'314	<b>3'198</b>

<b>Total lésés</b> <b>Total Geschädigte</b>	<b>10'073</b>	<b>9'847</b>	<b>10'021</b>	<b>11'185</b>	<b>10'850</b>
--	---------------	--------------	---------------	---------------	---------------

Les combinaisons de 2 ou 3 infractions les plus fréquentes dans le Code pénal sont le vol par introduction clandestine (violation de domicile + vol) ou le vol par effraction (violation de domicile + vol + dommages à la propriété).

Häufigere 2-er oder 3-er Straftatenkombinationen gemäss StGB sind der Einschleichdiebstahl (Hausfriedensbruch und Diebstahl) oder der Einbruchdiebstahl in Immobilien (Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch und Diebstahl).

L'addition des personnes sur plusieurs infractions ou titres du CP n'est pas possible, vu qu'une personne peut se répéter sur plusieurs unités.

Das Zusammenzählen von Personenzahlen über mehrere Straftaten oder StGB-Titel ist nicht zulässig, da sich eine Person über die verschiedenen Einheiten wiederholen kann.

# EVASIONS, DISPARITIONS ENTWEICHUNGEN, VERMISSTE

**389**  
**évasions & non-retours de congé**

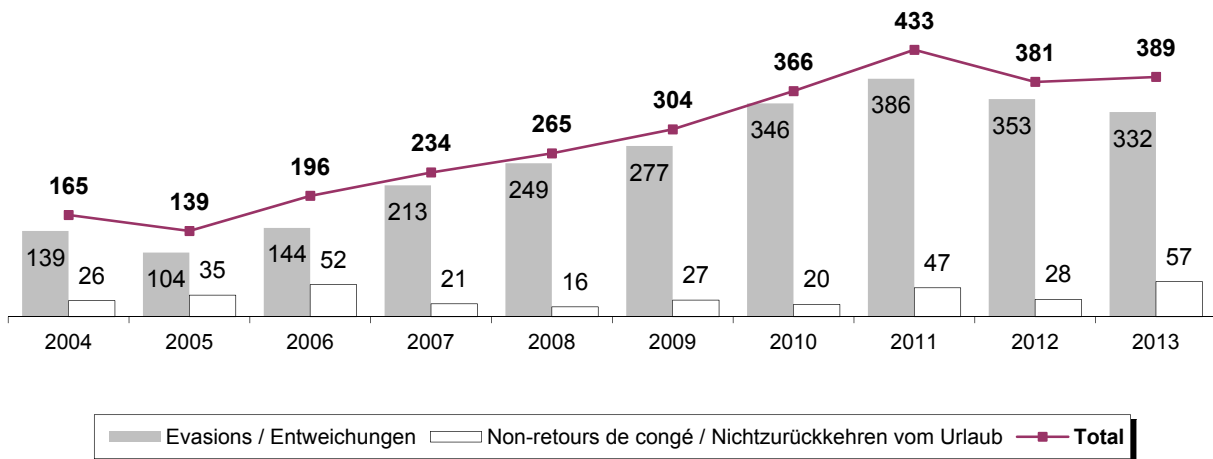
Entweichungen &  
Nichtzurückkehren vom Urlaub

☞ 1 chaque / alle

**22 h. 31 min.**  
22 Std. 31 Min.

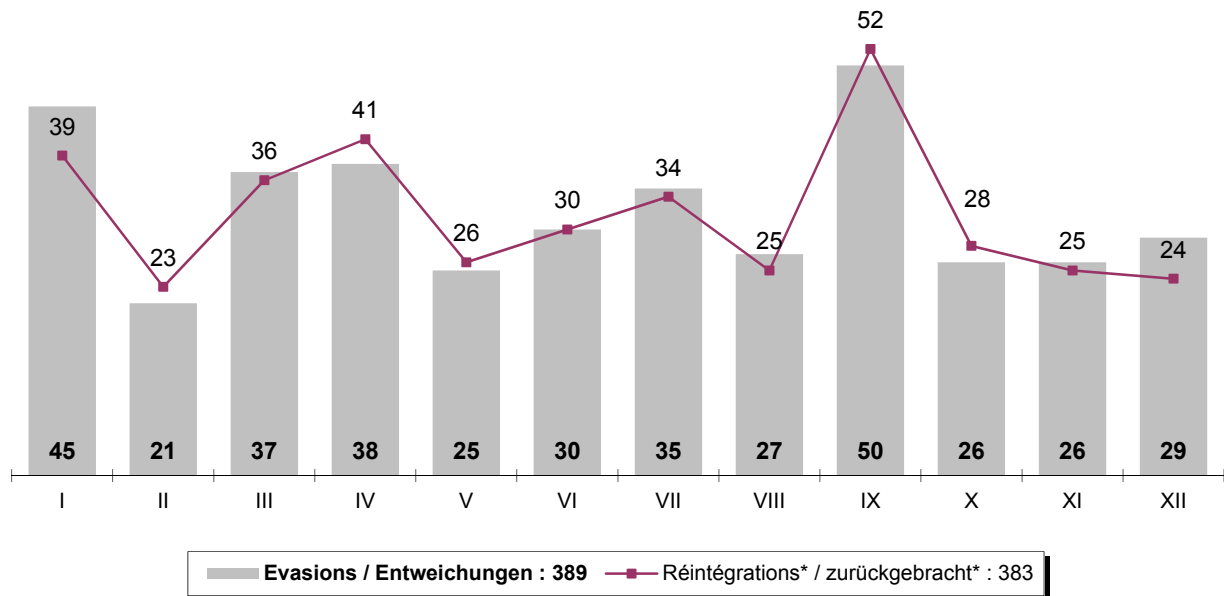
## EVASIONS / ENTWEICHUNGEN

(Y compris maisons de placement et établissements pénitentiaires - Inklusiv Erziehungs- und Strafanstalten)



**EVASIONS PAR MOIS  
ENTWEICHUNGEN PRO MONAT**

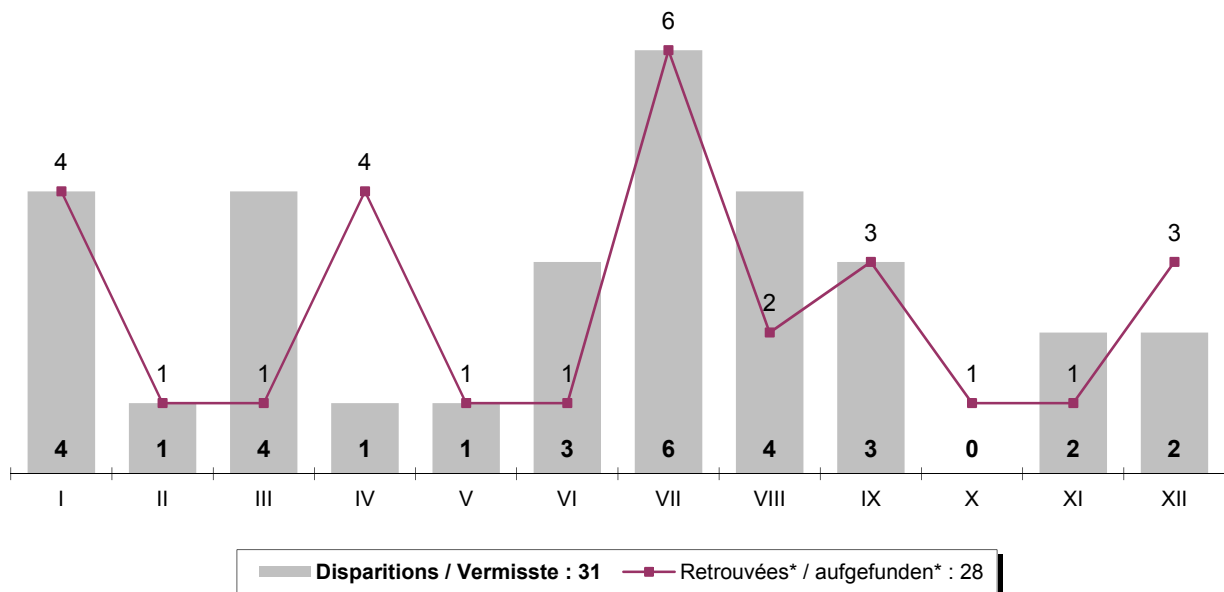
(Y compris maisons de placement et établissements pénitentiaires - Inklusiv Erziehungs- und Strafanstalten)



\*Ce chiffre inclut également les personnes en évasion avant le 01.01.2013 qui ont réintégré l'établissement.

\*Diese Zahl beinhaltet auch zurückgebrachte Personen, welche vor dem 01.01.2013 entwichen waren.

**AVIS DE DISPARITIONS PAR MOIS  
VERMISSTMELDUNGEN PRO MONAT**



\*Ce chiffre inclut également les personnes retrouvées, signalées disparues avant le 01.01.2013.

\*Diese Zahl beinhaltet auch aufgefundene Personen, welche vor dem 01.01.2013 als vermisst gemeldet wurden.



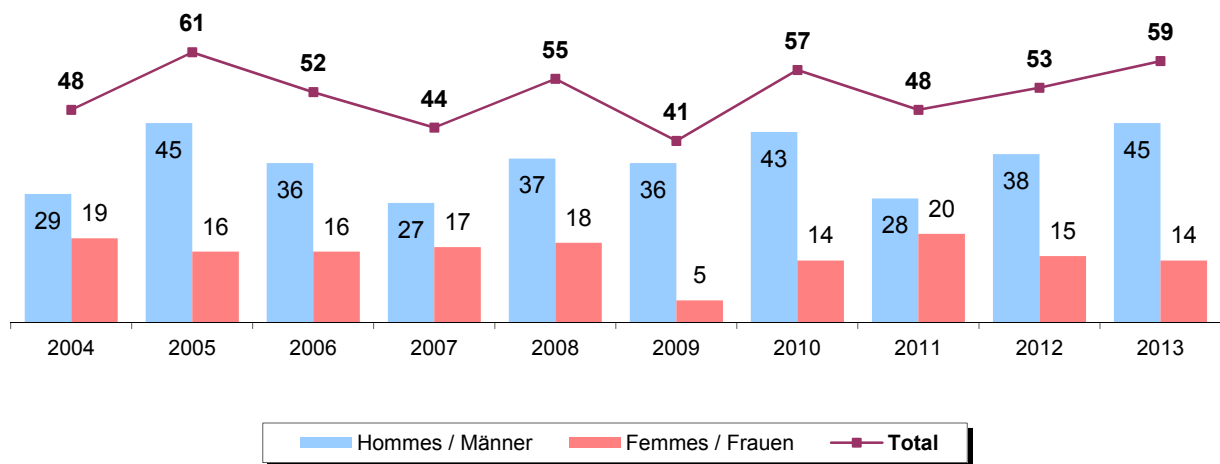
# SUICIDES SUIZIDE

**150**  
suicides (59) et tentatives de  
suicide (91) signalés /  
gemeldete Suizide (59) und  
Suizidversuche (91)

☞ chaque / alle

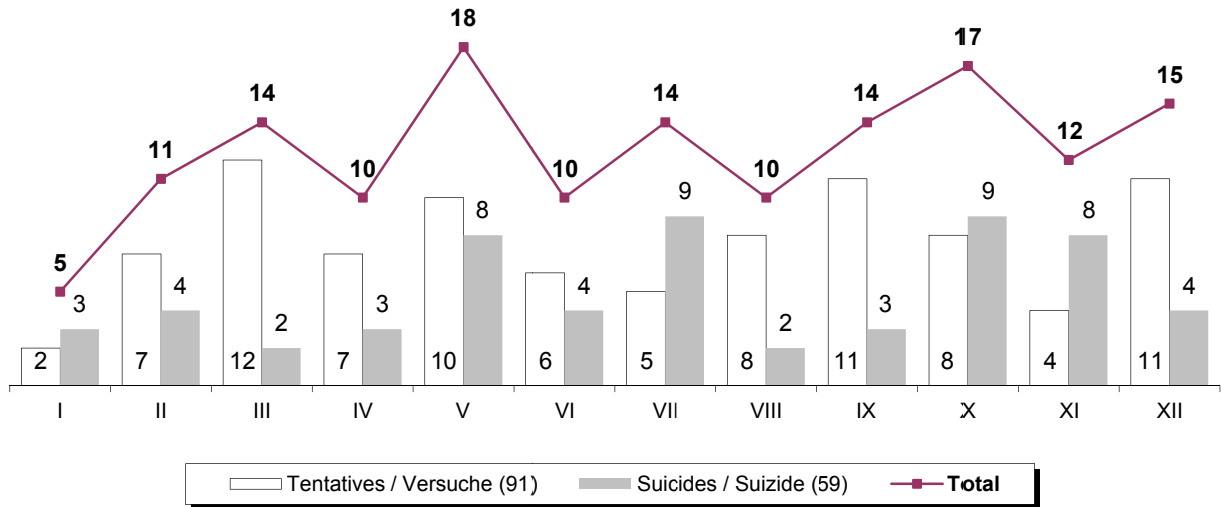
2 jours 10 h. 24 min.  
2 Tage 10 Std. 24 Min.

## SUICIDES SIGNALES / GEMELDETE SUIZIDE



**SUICIDES ET TENTATIVES DE SUICIDE SIGNALES**  
GEMELDETE SUIZIDE UND SUIZIDVERSUCHE

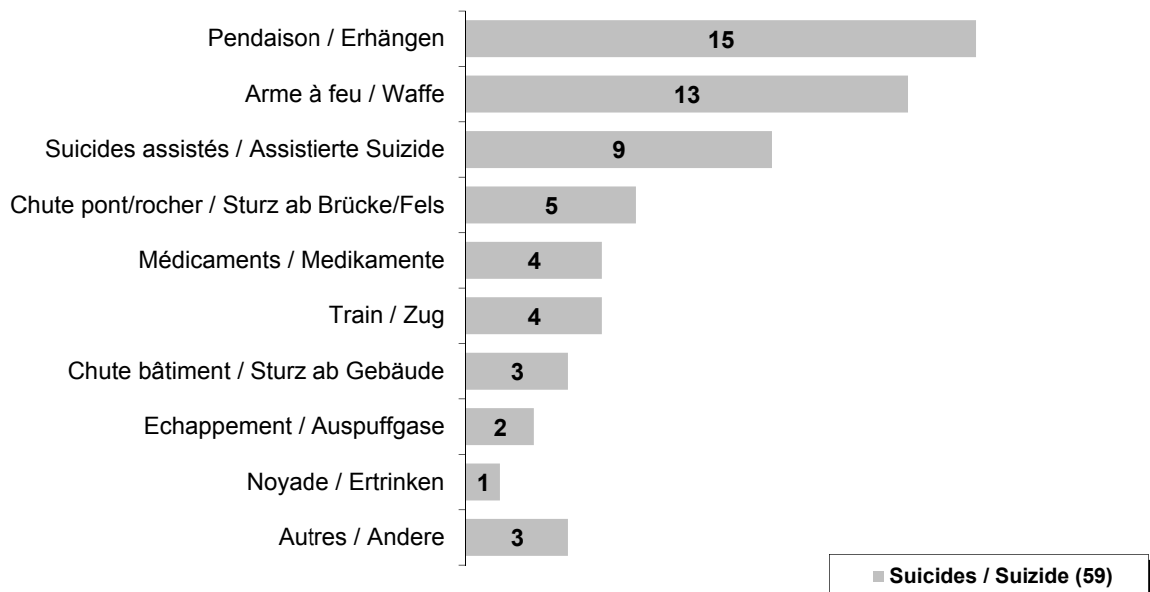
Par mois / pro Monat



Selon le sexe / nach Geschlecht



Selon le moyen utilisé / nach angewandtem Mittel





**SUICIDES SIGNALES**  
**GEMELDETE SUIZIDE**
**Selon le moyen utilisé**

 nach angewandtem  
 Mittel

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Suicides assistés</b> Assistierte Suizide	3	5	2	3	8	2	11	12	8	9
<b>Médicaments</b> Medikamente	6	8	3	5	4	5	7	2	4	4
<b>Arme à feu</b> Waffe	7	12	11	6	7	11	5	7	7	13
<b>Pendaison</b> Erhängen	7	11	10	9	9	7	7	10	15	15
<b>Train</b> Zug	6	3	3	6	3	5	3	3	2	4
<b>Pont / rocher</b> Brücke / Fels	7	6	5	5	5	2	11	3	2	5
<b>Chute (Bâtiment)</b> Sturz (Gebäude)	1	4	3	2	8	3	3	1	5	3
<b>Noyade</b> Ertrinken	8	4	5	7	6	5	2	2	5	1
<b>Echappement</b> Auspuffgase	1	2	2	0	1	1	1	2	2	2
<b>Autres</b> Andere	2	6	8	1	4	0	7	6	3	3
<b>Total</b>	<b>48</b>	<b>61</b>	<b>52</b>	<b>44</b>	<b>55</b>	<b>41</b>	<b>57</b>	<b>48</b>	<b>53</b>	<b>59</b>

**Selon l'âge**

nach Alter

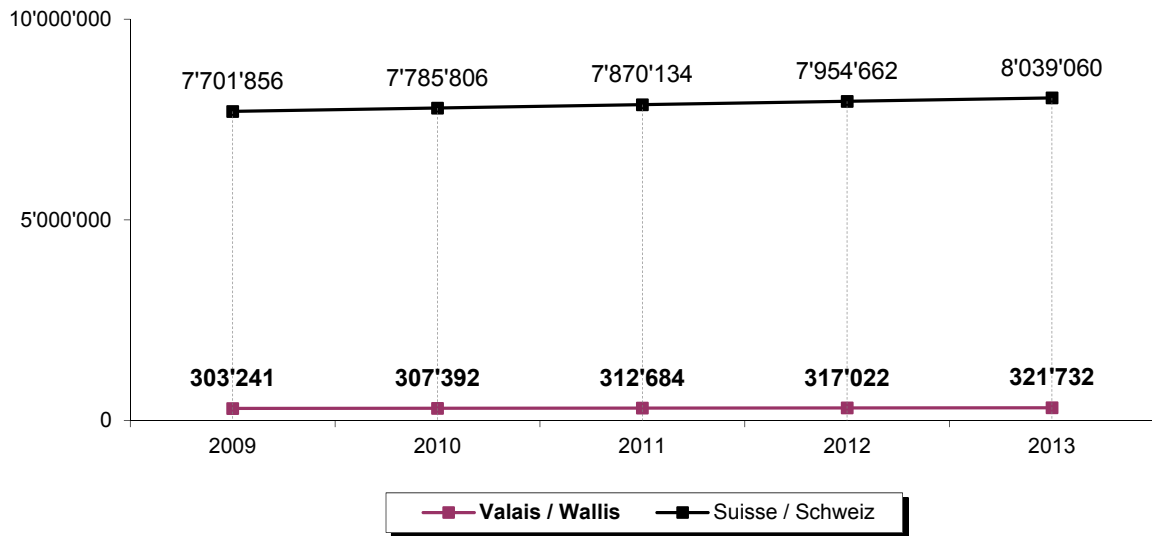
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>&lt; 18</b>						2	1	0	2	2
<b>&lt;21</b> 18-20 dès/ab 09	4	3	7	2	0	2	1	1	1	1
<b>21-25</b>	2	5	3	1	3	1	0	2	3	4
<b>26-30</b>	4	3	2	3	3	2	1	2	2	3
<b>31-35</b>	2	2	1	1	2	1	5	3	1	4
<b>36-40</b>	2	3	3	2	1	4	1	3	7	1
<b>41-45</b>	5	11	2	2	6	3	8	4	8	9
<b>46-50</b>	6	4	3	6	7	1	4	6	3	6
<b>51-55</b>	3	6	6	3	7	6	9	1	1	9
<b>56-60</b>	8	4	5	3	8	3	5	3	3	4
<b>61-65</b>	4	3	4	10	3	3	6	6	8	2
<b>&gt; 65</b>	8	17	16	11	15	13	16	17	14	14



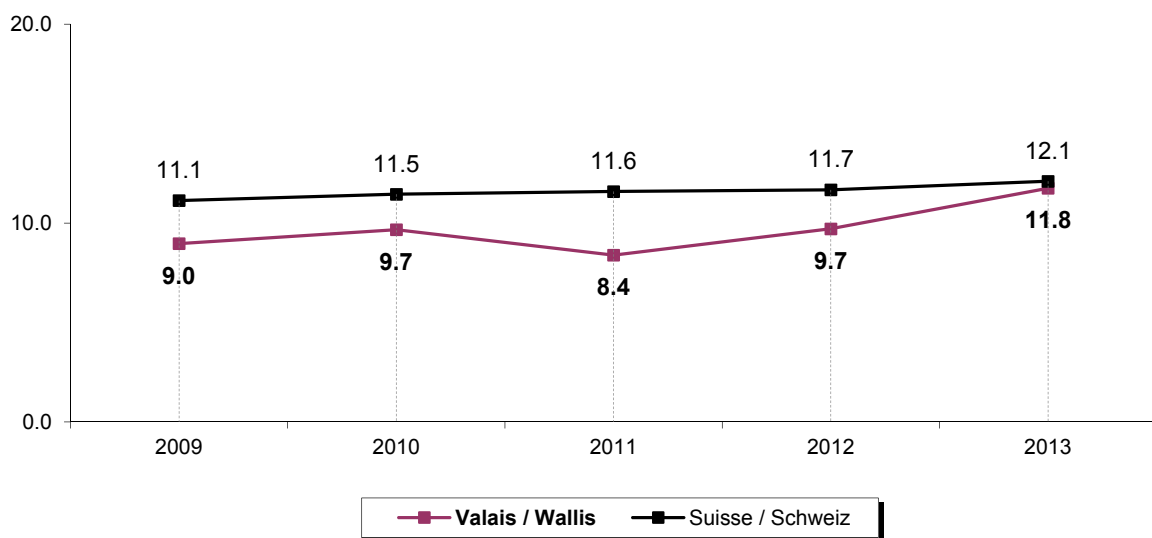
# STUPEFIANTS - TABLEAUX COMPARATIFS

## BETÄUBUNGSMITTEL - VERGLEICHSTABELLEN

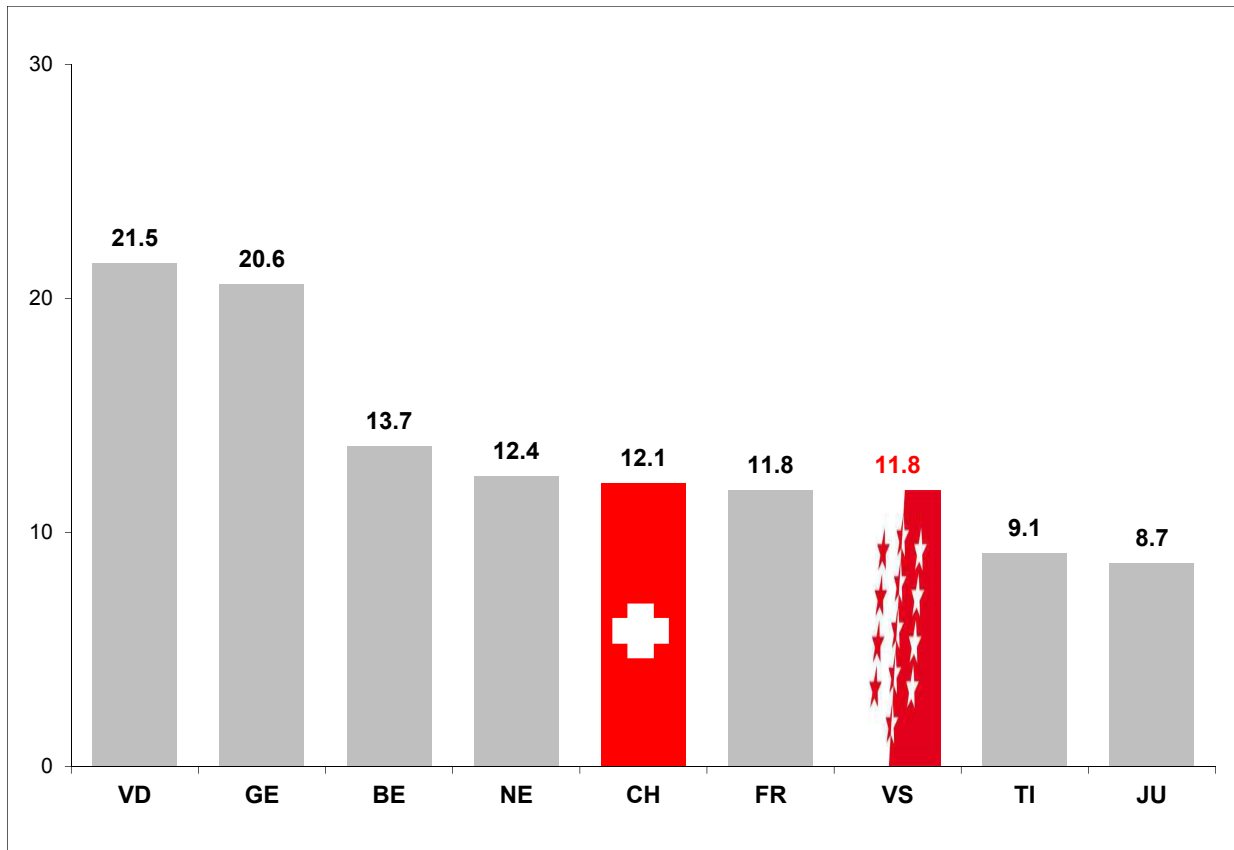
### POPULATION WOHNBEVÖLKERUNG



### STUPEFIANTS : NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS BETÄUBUNGSMITTEL : STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER



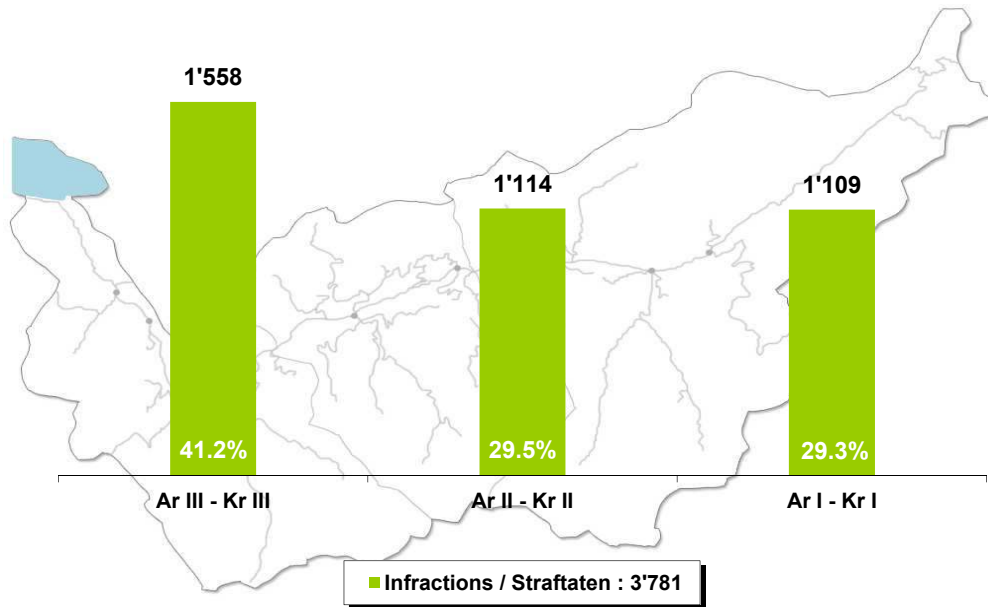
**STUPEFIANTS : NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS**  
**BETÄUBUNGSMITTEL : STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER**



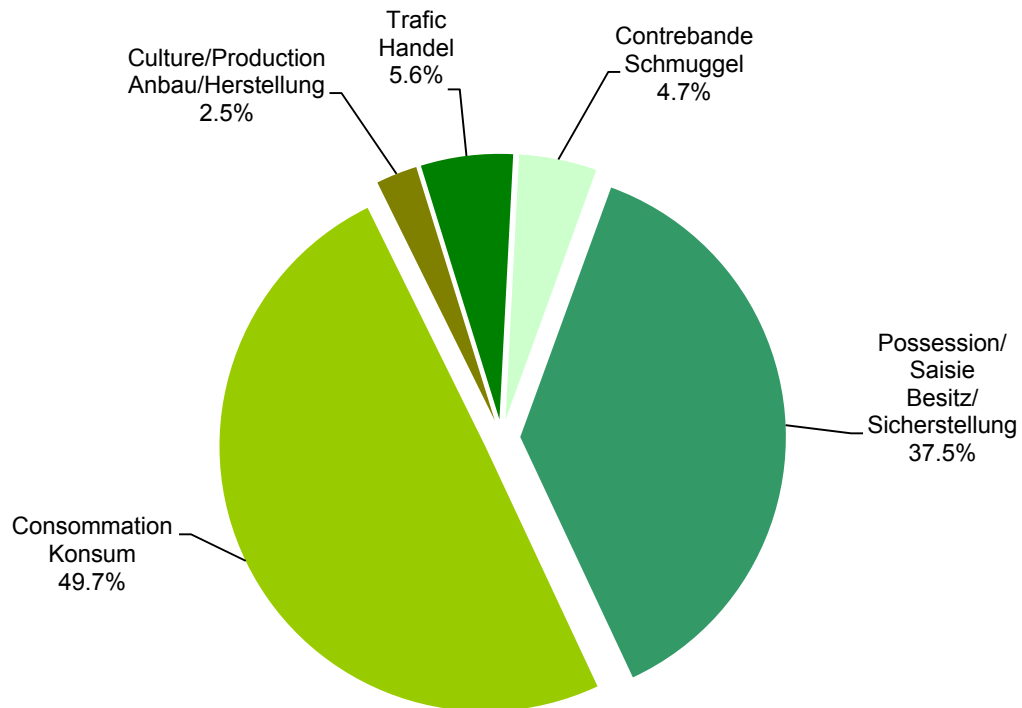
**STUPEFIANTS : FREQUENCE PAR CANTON / VILLE**  
**BETÄUBUNGSMITTEL : HÄUFIGKEITSAZHL NACH KANTONEN / STÄDTEN**

	INFRACTIONS	HABITANTS	FREQUENCE	
	STRAFTATEN	EINWOHNER	HÄUFIGKEIT	
1	Obwald / Obwalden	83	36'115	2.3
2	Appenzell Rhodes-Intérieurs / Appenzell Innerrhoden	43	15'717	2.7
3	Bâle Campagne / Basel-Landschaft	1'000	276'537	3.6
4	Appenzell Rhodes-Extérieurs / Appenzell Ausserrhoden	196	53'438	3.7
5	Uri / Uri	134	35'693	3.8
6	Nidwald / Nidwalden	213	41'584	5.1
7	Lucerne / Luzern	2'424	386'082	6.3
8	Zürich (sans les villes de Zürich et Winterthur) / Zürich (ohne Städte Zürich und Winterthur)	6'192	923'330	6.7
9	Schwyz / Schwyz	1'111	149'830	7.4
10	Argovie / Aargau	4'792	627'340	7.6
11	St. Gall / St. Gallen	3'952	487'060	8.1
12	Berne (sans la ville de Berne) / Bern (ohne Stadt Bern)	7'157	865'102	8.3
13	Grisons / Graubünden	1'640	193'920	8.5
14	Soleure / Solothurn	2'197	259'283	8.5
15	Jura / Jura	618	70'942	8.7
16	Tessin / Tessin	3'110	341'652	9.1
17	Thurgovie / Thurgau	2'347	256'213	9.2
18	Zoug / Zug	1'104	116'575	9.5
19	Glaris / Glarus	383	39'369	9.7
20	Genève (sans la ville de Genève) / Genf (ohne Stadt Genf)	3'190	274'068	11.6
21	Schaffhouse / Schaffhausen	909	77'955	11.7
<b>22</b>	<b>Valais / Wallis</b>	<b>3'781</b>	<b>321'732</b>	<b>11.8</b>
23	Fribourg / Freiburg	3'425	291'395	11.8
<b>24</b>	<b>Suisse / Schweiz</b>	<b>97'289</b>	<b>8'039'060</b>	<b>12.1</b>
25	Neuchâtel / Neuenburg	2'158	174'554	12.4
26	Vaud (sans la ville de Lausanne) / Waadt (ohne Stadt Lausanne)	7'753	603'935	12.8
27	Bâle Ville / Basel-Stadt	3'422	187'425	18.3
28	Ville de Winterthur / Stadt Winterthur	2'367	104'468	22.7
29	Ville de Zürich / Stadt Zürich	10'762	380'777	28.3
30	Ville de Genève / Stadt Genf	6'355	189'033	33.6
31	Ville de Berne / Stadt Bern	6'433	127'515	50.4
32	Ville de Lausanne / Stadt Lausanne	8'036	130'421	61.6
	Inconnu Suisse / Unbekannt Schweiz	2		

## INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN



### REPARTITION SELON LES FORMES D'INFRACTIONS AUFTEILUNG NACH FORM DER WIDERHANDLUNG



**STUPEFIANTS - RECAPITULATIF**  
**BETÄUBUNGSMITTEL - ZUSAMMENFASSUNG**

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

<b>Total possession / saisie</b> <b>Total Besitz / Sicherstellung</b>	728 26.8%	873 29.4%	832 31.7%	1'067 34.6%	<b>1'417</b> <b>37.5%</b>
Possession / saisie contravention Besitz / Sicherstellung Übertretung	592	795	781	1'018	<b>1'340</b>
Possession / saisie délit Besitz / Sicherstellung leichter Fall	131	69	43	45	<b>60</b>
Possession / saisie crime Besitz / Sicherstellung schwerer Fall	5	9	8	4	<b>17</b>

<b>Total consommation</b> <b>Total Konsum</b>	1'514 55.7%	1'568 52.8%	1'374 52.4%	1'535 49.8%	<b>1'878</b> <b>49.7%</b>
--	----------------	----------------	----------------	----------------	------------------------------

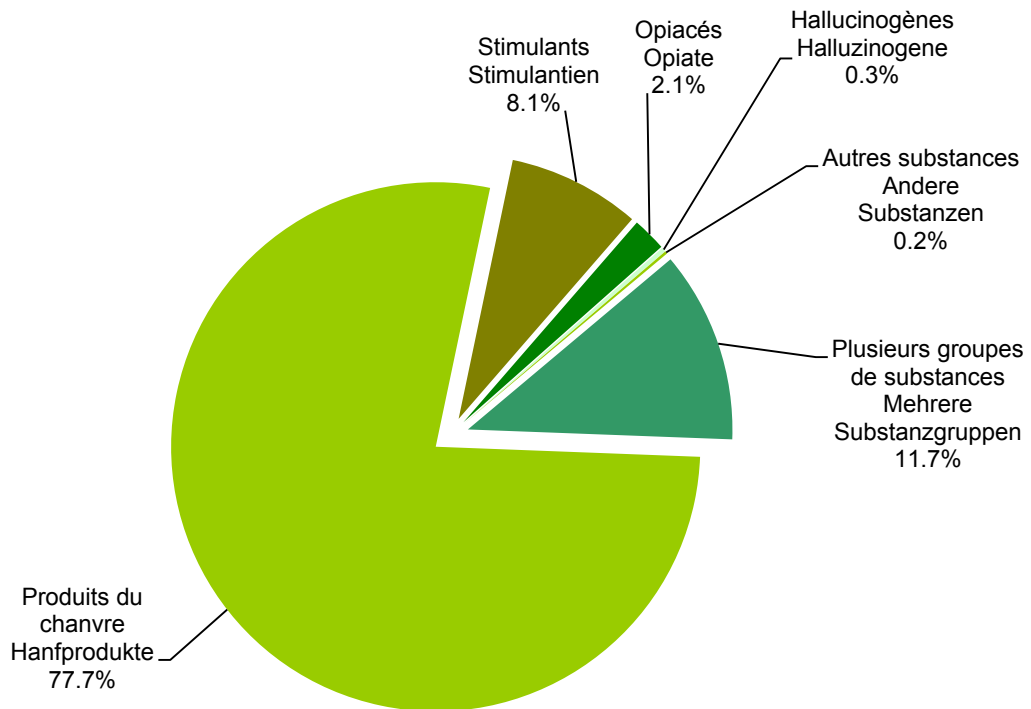
<b>Total culture / production</b> <b>Total Anbau / Herstellung</b>	102 3.8%	105 3.5%	82 3.1%	98 3.2%	<b>95</b> <b>2.5%</b>
Culture / possession contravention Anbau / Herstellung Übertretung	72	71	60	74	<b>72</b>
Culture / possession délit Anbau / Herstellung leichter Fall	23	33	21	19	<b>21</b>
Culture / possession crime Anbau / Herstellung schwerer Fall	7	1	1	5	<b>2</b>

<b>Total trafic</b> <b>Total Handel</b>	247 9.1%	232 7.8%	178 6.8%	175 5.7%	<b>212</b> <b>5.6%</b>
Trafic délit Handel leichter Fall	196	188	141	117	<b>142</b>
Trafic crime Handel schwerer Fall	51	44	37	58	<b>70</b>

<b>Total contrebände</b> <b>Total Schmuggel</b>	129 4.7%	194 6.5%	157 6.0%	205 6.7%	<b>179</b> <b>4.7%</b>
Importation, exportation, transit délit Einfuhr, Ausfuhr, Transit leichter Fall	127	186	152	195	<b>167</b>
Importation, exportation, transit crime Einfuhr, Ausfuhr, Transit schwerer Fall	2	8	5	10	<b>12</b>

<b>Total infractions à la LStup</b> <b>Total Widerhandlungen gegen das BetmG</b>	<b>2'720</b>	<b>2'972</b>	<b>2'623</b>	<b>3'080</b>	<b>3'781</b>
---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

**CONSOMMATION PAR SUBSTANCES / SUBSTANZEN BEI KONSUM**

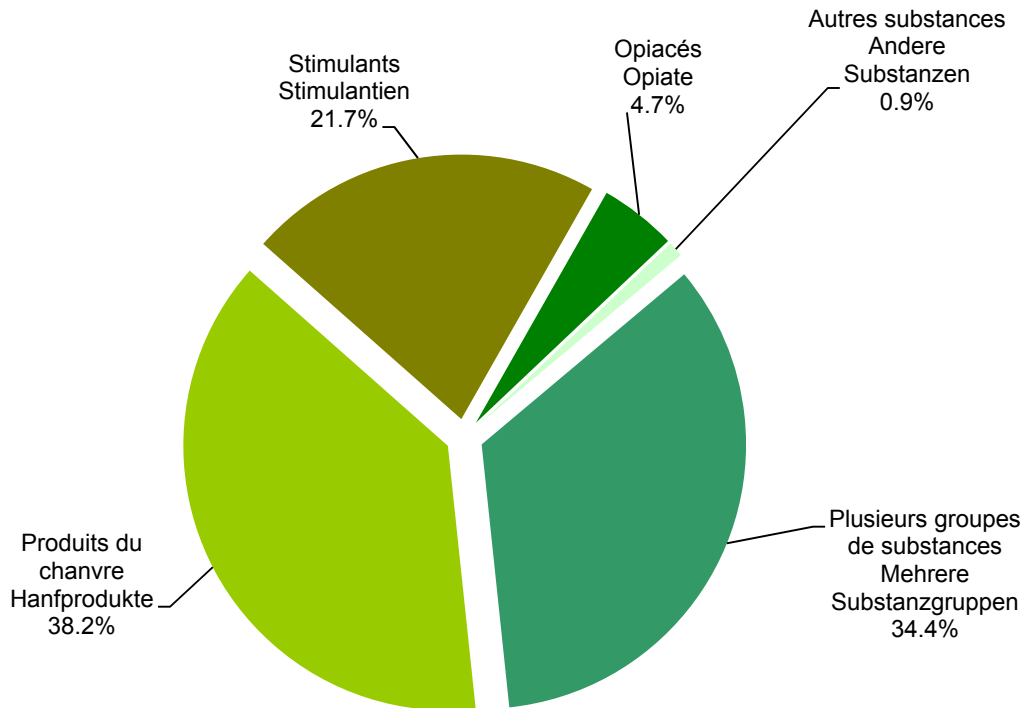


**CONSOMMATION SELON LE GROUPE D'AGE ET LA NATIONALITE DES PREVENUS  
BESCHULDIGTE NACH ALTERSGRUPPEN UND STAATZUGEHÖRIGKEIT**

	Total	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50+
Suisses / Schweizer	805	15	96	126	221	157	129	48	13
Étrangers / Ausländer	685	2	41	51	195	179	155	51	11
Résidents / Wohnbevölkerung	331	2	32	29	83	76	71	33	5
Asile / Asylbereich	66	0	1	6	26	16	15	1	1
Autres / Übrige Ausländer	288	0	8	16	86	87	69	17	5
Suissesses / Schweizerinnen	120	4	24	12	33	18	20	8	1
Étrangères / Ausländerinnen	62	2	7	9	11	15	15	3	0
Résidentes / Wohnbevölkerung	38	2	7	5	6	7	8	3	0
Asile / Asylbereich	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres / Übrige Ausländerinnen	24	0	0	4	5	8	7	0	0



**TRAFIC PAR SUBSTANCES / GEHANDELTE SUBSTANZEN**



**TRAFIC SELON LE GROUPE D'AGE ET LA NATIONALITE DES PREVENUS  
BESCHULDIGTE NACH ALTERSGRUPPEN UND STAATZUGEHÖRIGKEIT**

	Total	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50+
Suisses Schweizer	63	2	9	10	11	11	8	10	2
Étrangers Ausländer	114	0	4	8	36	23	25	16	2
Résidents Wohnbevölkerung	59	0	4	4	10	14	15	11	1
Asile Asylbereich	33	0	0	4	19	4	5	1	0
Autres Übrige Ausländer	22	0	0	0	7	5	5	4	1
Suissesses Schweizerinnen	11	0	0	0	3	4	2	2	0
Étrangères Ausländerinnen	6	0	0	0	0	1	4	1	0
Résidentes Wohnbevölkerung	5	0	0	0	0	1	3	1	0
Asile Asylbereich	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres Übrige Ausländerinnen	1	0	0	0	0	0	1	0	0

**DENONCIATIONS / ANZEIGEN**

	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

<b>Prévenus selon le sexe</b> <b>Beschuldigte von Geschlecht</b>					
Hommes Männer	1'217 88.3%	1'290 90.0%	1'159 89.0%	1'336 90.5%	<b>1'562</b> <b>89.1%</b>
Femmes Frauen	162 11.7%	144 10.0%	143 11.0%	141 9.5%	<b>192</b> <b>10.9%</b>

<b>Prévenus selon l'âge</b> <b>Beschuldigte von Alter</b>					
Mineurs Minderjährige	190 13.8%	202 14.1%	161 12.4%	205 13.9%	<b>195</b> <b>11.1%</b>
18-24 ans 18-24 Jahre	584	603	585	606	<b>693</b>
25-49 ans 25-49 Jahre	591	605	543	646	<b>838</b>
dès 50 ans ab 50 Jahre	14	24	13	20	<b>28</b>

<b>Total prévenus</b> <b>Total Beschuldigte</b>	<b>1'379</b>	<b>1'434</b>	<b>1'302</b>	<b>1'477</b>	<b>1'754</b>
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

<b>Prévenus selon le statut</b> <b>Beschuldigte von Status</b>					
Suisses Schweiz	816 59.2%	825 57.5%	730 56.1%	840 56.9%	<b>954</b> <b>54.4%</b>
Étrangers Ausländer	563 40.8%	609 42.5%	572 43.9%	637 43.1%	<b>800</b> <b>45.6%</b>
Étrangers résidents Ausländer Wohnbevölkerung	333 24.1%	310 21.6%	296 22.7%	275 18.6%	<b>381</b> <b>21.7%</b>
Asile Asylbereich	29 2.1%	38 2.6%	52 4.0%	73 4.9%	<b>79</b> <b>4.5%</b>
Autres Übrige Ausländer	201 14.6%	261 18.2%	224 17.2%	289 19.6%	<b>340</b> <b>19.4%</b>

**STUPEFIANTS : NOMBRE DE PREVENUS SELON LA NATIONALITE ET LE STATUT DE SEJOUR**  
**BETÄUBUNGSMITTEL : BESCHULDIGTE NACH NATIONALITÄT UND AUFENTHALTSSTATUS**

	Total prévenus Total Beschuldigte	Résidents Wohnbevölkerung	Asile Asylbereich	Autres Übrige Ausländer
<b>Total étrangers Total Ausländer</b>	<b>800</b>	<b>381</b>	<b>79</b>	<b>340</b>
France / Frankreich	242	51	0	191
Portugal / Portugal	187	152	0	35
Italie / Italien	70	49	0	21
Espagne / Spanien	26	16	0	10
Allemagne / Deutschland	24	13	0	11
Tunisie / Tunesien	17	2	9	6
Nigéria / Nigeria	14	0	6	8
Serbie/Monténégro Serbien/Montenegro	13	10	3	0
Kosovo / Kosovo	13	12	0	1
Belgique / Belgien	12	2	0	10
Royaume-Uni / Vereinigtes Königreich	12	4	0	8
Guinée-Bissau Guinea-Bissau	12	0	11	1
Macédoine / Mazedonien	11	9	0	2
Maroc / Marokko	10	4	6	0
Bosnie-Herzégovine Bosnien und Herzegowina	8	4	2	2
Algérie / Algerien	8	3	4	1
Somalie / Somalia	8	3	5	0
Mali / Mali	7	0	4	3
Turquie / Türkei	7	3	1	3
Croatie / Kroatien	6	6	0	0
Guinée / Guinea	6	0	5	1
Pays-Bas / Niederlande	5	4	0	1
Albanie / Albanien	5	1	0	4
Cameroun / Kamerun	5	5	0	0
Sénégal / Senegal	5	1	2	2
Autres / Andere	67	27	21	19

**NOMBRE D'INFRACTIONS DANS UNE ANNEE CIVILE PAR PREvenu**  
**ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON**

	1	2	3	4	5-10	>10	Total
<b>Total mineurs</b> <b>Total Minderjährige</b>	<b>71</b>	<b>103</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>195</b>
Suisses Schweizer	54	74	4	7	3	0	142
Étrangers Ausländer	17	29	4	0	3	0	53
Résidents Wohnbevölkerung	13	25	3	0	2	0	43
Asile Asylbereich	0	0	0	0	1	0	1
Autres Übrige Ausländer	4	4	1	0	0	0	9
<b>Total adultes</b> <b>Total Erwachsene</b>	<b>318</b>	<b>880</b>	<b>243</b>	<b>73</b>	<b>43</b>	<b>2</b>	<b>1'559</b>
Suisses Schweizer	173	480	95	41	23	0	812
Étrangers Ausländer	145	400	148	32	20	2	747
Résidents Wohnbevölkerung	86	178	39	20	15	0	338
Asile Asylbereich	16	38	13	4	5	2	78
Autres Übrige Ausländer	43	184	96	8	0	0	331

Les combinaisons de 2 infractions les plus fréquentes dans le domaine de la loi sur les stupéfiants sont ou la possession, respectivement la saisie en rapport avec d'autres infractions contre la loi sur les stupéfiants, ou la consommation et le trafic de substances illégales. Dans ce domaine de la délinquance, les dénonciations répétées de la même personne sont également sensiblement plus fréquentes que dans les autres domaines.

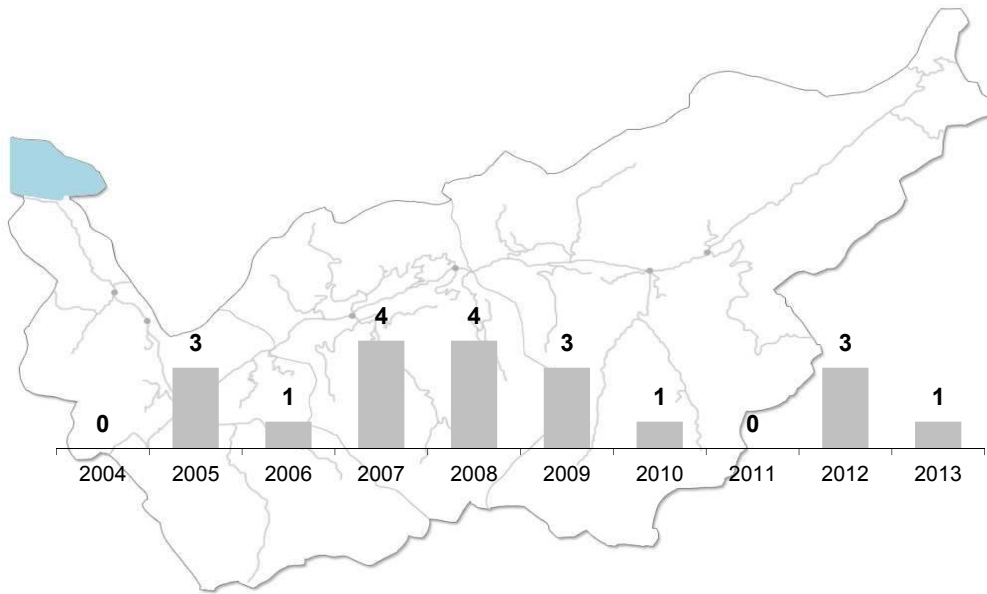
Häufige 2-er Straftatenkombinationen im Bereich der Betäubungsmitteldelinquenz sind der Besitz resp. die Sicherstellung im Zusammenhang mit anderen Widerhandlungen des Betäubungsmittelgesetzes oder der Konsum und Handel von illegalen Substanzen. In diesem Bereich der Delinquenz sind aber auch wiederholte Verzeigungen derselben Person wesentlich häufiger als in anderen Bereichen.

**FREQUENCE DES ENREGISTREMENTS PAR PREvenu DANS UNE ANNEE CIVILE**  
**REGISTRIERUNGSHÄUFIGKEIT PRO PERSON ÜBER EIN KALENDERJAHR**

	1	2	3	4	5-10	>10	Total
<b>Total mineurs Total Minderjährige</b>	<b>174</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>195</b>
Suisses Schweizer	128	10	3	0	1	0	142
Étrangers Ausländer	46	4	2	1	0	0	53
Résidents Wohnbevölkerung	37	4	2	0	0	0	43
Asile Asylbereich	0	0	0	1	0	0	1
Autres Übrige Ausländer	9	0	0	0	0	0	9
<b>Total adultes Total Erwachsene</b>	<b>1'409</b>	<b>118</b>	<b>23</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>1'559</b>
Suisses Schweizer	729	67	12	1	3	0	812
Étrangers Ausländer	680	51	11	3	2	0	747
Résidents Wohnbevölkerung	292	33	11	2	0	0	338
Asile Asylbereich	64	11	0	1	2	0	78
Autres Übrige Ausländer	324	7	0	0	0	0	331



**DECES PAR OVERDOSE  
DROGENTOTE**



La détermination de la cause de la mort ne tombe pas dans le domaine de compétence de la police. Aussi, une classification d'après des critères médicaux n'est pas possible pour la police. La police va souvent, mais certainement pas toujours, relever quand une personne décède des conséquences d'une consommation de drogue. Les chiffres présentés sont à comprendre comme l'indication de la fréquence des décès dus à la drogue rencontrés par la police lors d'une intervention. C'est pourquoi le nombre de décès dus à la drogue médicalement diagnostiqués différera des chiffres transmis par la police.

Die Festlegung der Todesursache einer Person fällt nicht in den Kompetenzbereich der Polizei. Eine Zuordnung nach medizinischen Kriterien ist daher nicht möglich. Die Polizei wird oftmals - aber bestimmt nicht immer - hinzugerufen, wenn eine Person an den Folgen des Drogenkonsums verstirbt. Die ausgewiesenen Zahlen sind insofern als Angabe zu verstehen, wie oft die Polizei bei einer Intervention von einem Drogentoten ausging. Die Zahl der medizinisch diagnostizierten Drogentoten wird deshalb von den polizeilichen Zahlen abweichen.

**SAISIES DE STUPEFIANTS**

	<b>Affaires</b>	<b>Quantité</b>
<b>Produits du chanvre</b>	<b>1'311</b>	
Chanvre (Plante fraîche : avec inflorescences)	plantes	574
Chanvre (Plante sèche : avec inflorescences)	grammes	826
	plantes	250
Haschisch	pièces/pilules/doses/joints	8
	grammes	4'835
Huile de haschisch	gramme	1
Marijuana	pièces/pilules/doses/joints	178
	grammes	15'349
	plantes	295
<b>Stimulants</b>	<b>110</b>	
Amphétamines	pièces/pilules/doses/joints	7
	grammes	233
Crack	gramme	1
Ecstasy	pièces/pilules/doses/joints	65
	grammes	24
Khat	grammes	345
	plantes	4
Feuilles de coca	---	---
Cocaine	pièces/pilules/doses/joints	8
	grammes	3'756
Métamphétamine (pilules thaïes, ice, crystal)	pièces/pilules/doses/joints	104
	grammes	10
<b>Opiacés</b>	<b>27</b>	
Héroïne	grammes	3'392
Opium	grammes	3
Méthadone	pièces/pilules/doses/joints	---
	grammes	120
	contenu en ml	20
<b>Hallucinogènes</b>	<b>17</b>	
Champignons hallucinogènes (Psilocybes)	grammes	293
LSD	pièces/pilules/doses/joints	19
	contenu en ml	30
Autres hallucinogènes	pièces/pilules/doses/joints	58
	grammes	226
<b>Autres substances</b>	<b>13</b>	
GHB/GBL	contenu en ml	---
Autres substances stupéfiantes	pièces/pilules/doses/joints	3
	grammes	39
Médicaments sur ordonnance contenant des substances stupéfiantes	pièces/pilules/doses/joints	511
	grammes	70
Médicaments en vente libre contenant des substances stupéfiantes	---	---
Substance pas encore connue	---	---



**SICHERSTELLUNGEN VON BETÄUBUNGSMITTELN**

	Fälle	Menge
<b>Hanfprodukte</b>	<b>1'311</b>	
Hanf (Pflanze mit Blüten : frisch)	Pflanze	574
Hanf (Pflanze mit Blüten : getrocknet)	Gramm	826
	Pflanze	250
Haschisch	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	8
	Gramm	4'835
Haschischöl	Gramm	1
Marihuana	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	178
	Gramm	15'349
	Pflanze	295
<b>Stimulantien</b>	<b>110</b>	
Amphetamine	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	7
	Gramm	233
Crack	Gramm	1
Ecstasy	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	65
	Gramm	24
Khat	Gramm	345
	Pflanze	4
Kokablätter	---	---
Kokain	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	8
	Gramm	3'756
Methamphetamin: Thaipillen, Ice, Crystal)	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	104
	Gramm	10
<b>Opiate</b>	<b>27</b>	
Heroin	Gramm	3'392
Opium	Gramm	3
Methadon	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	---
	Gramm	120
	MI	20
<b>Halluzinogene</b>	<b>17</b>	
Halluzinogene Pilze (Psilocybin)	Gramm	293
LSD	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	19
	MI	30
Andere Halluzinogene	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	58
	Gramm	226
<b>Andere Substanzen</b>	<b>13</b>	
GHB/GBL	MI	---
Andere Betäubungsmittel	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	3
	Gramm	39
Rezeptpflichtige betäubungsmittelhaltige Medikamente	Stück/Tabletten/Dosis/Joint	511
	Gramm	70
Rezeptfreie betäubungsmittelhaltige Medikamente	---	---
Substanzart noch unbekannt	---	---

# GLOSSAIRE METHODIQUE

## **INTRODUCTION**

La SPC recense les faits relevant du droit pénal que la police a enregistrés. Sont enregistrés tous les articles du code pénal (CP), mais également les dispositions pénales relevant des lois fédérales annexes. En outre, les infractions contre la LEtr et la LStup sont recensées de façon détaillée, mais font l'objet d'une exploitation séparée.

Ne sont pas comprises dans la SPC les actions illégales dont la police n'a pas eu connaissance (chiffre noir de la criminalité) ou qui débouchent directement sur une procédure judiciaire par d'autres voies. De même, les infractions liées au trafic routier ne sont pas recensées de manière exhaustive.

## **DEFINITIONS**

### **Le cas / l'affaire**

Par cas, il faut entendre l'ensemble des infractions enregistrées dans le cadre d'un dépôt de plainte ou d'une procédure d'enquête policière. Une saisie absolument homogène n'est pas possible au niveau des cas, puisque les cantons présentent des répartitions de compétences différentes et des usages disparates dans l'établissement des rapports, une diversité que seul un gros investissement permettrait d'harmoniser. Le nombre des cas est certes mentionné, mais le dénombrement des cas n'est pas primordial dans le cadre de la SPC.

### **L'infraction**

Un acte est enregistré comme une ou plusieurs infractions s'il enfreint un ou plusieurs articles de loi. La notion d'acte utilisée pour la SPC découle de la définition fournie par le texte de loi (p. ex. homicide, participation à une rixe, gestion déloyale, etc.). Sont dénombrés les actes délictueux clairement identifiables, sans égard au nombre de lésés. Ce dernier est exploité séparément.

### **L'infraction élucidée/la personne prévenue**

Une infraction est considérée élucidée lorsque, d'un point de vue policier, une personne peut être identifiée comme le prévenu de cette infraction. S'il s'agit d'une infraction collective, c'est-à-dire d'un groupe de personnes suspectées, l'infraction est réputée élucidée dès qu'une seule de ces personnes a été identifiée. Cette personne figure dans la SPC comme prévenu. Sont également considérés comme prévenus, les instigateurs, les coauteurs et les complices. Le statut attribué correspond à l'état provisoire des connaissances de la police et ne préjuge en rien d'une éventuelle procédure judiciaire ultérieure.

### **La personne lésée**

Les lésés sont des personnes qui ont subi une atteinte à leur intégrité physique, psychique, sociale ou économique causée par un acte contraire au droit. Les personnes morales qui ont annoncé un dommage matériel ou économique (p. ex. vol à l'étalage) sont également comprises dans cette catégorie. Grâce au caractère supplémentaire «personne morale» ou «personne physique», les deux catégories différentes de lésés peuvent être dissociées l'une de l'autre.

### **La population résidente permanente**

Dans le cadre du nouveau système de recensement de la population, la statistique de la population et des ménages (STATPOP) remplace la statistique de l'état annuel de la population (ESPOP). Avec l'introduction de STATPOP, la notion de « population résidente permanente » a été redéfinie compte tenu des recommandations internationales (ordonnance du 19 décembre 2008 sur le recensement fédéral de la population RS 431.112.1, art. 2, let. d). La population résidente permanente, telle qu'elle est définie dans STATPOP à partir de 2010, comprend, en plus de la population qui était considérée dans ESPOP, les personnes dans le processus d'asile totalisant au moins 12 mois de résidence en Suisse.

# METHODISCHES GLOSSAR

## EINFÜHRUNG

In der PKS werden die polizeilich registrierten, strafrechtlich relevanten Sachverhalte aufgenommen. Sämtliche Artikel des Strafgesetzbuches aber auch strafrechtlich relevante Artikel diverser Nebengesetze werden erfasst. Zusätzlich werden auch Widerhandlungen gegen das AuG und das BetmG detailliert aufgenommen, jedoch separat ausgewertet.

Nicht enthalten sind gesetzeswidrige Handlungen, die der Polizei nicht zur Kenntnis gelangen (Dunkelfeld) oder die über andere Wege direkt in ein Justizverfahren münden. Ebenfalls nicht vollständig enthalten sind Widerhandlungen im Zusammenhang mit dem Strassenverkehr.

## DEFINITIONEN

### **Fall**

Unter einem Fall wird die Gesamtheit aller Straftaten verstanden, die innerhalb einer Anzeige oder eines polizeilichen Ermittlungsverfahrens registriert werden. Eine absolut einheitliche Erfassung ist auf der Fallebene nicht möglich, da die verschiedenen Kantone unterschiedliche Zuständigkeitsaufteilungen aber auch unterschiedliche Rapporttraditionen haben, die nur mit viel Aufwand harmonisiert werden könnten. Fallzahlen werden zwar ausgewiesen, die Zählung der Fälle innerhalb der PKS steht aber nicht im Vordergrund.

### **Straftat**

Eine Handlung wird als eine oder auch mehrere Straftaten registriert, wenn sie gegen einen oder mehrere Gesetzesartikel verstösst. Der für die PKS verwendete Handlungsbegriff orientiert sich an der vom Gesetzestext vorgegebenen Definition (z.B. Tötung, Beteiligung an Raufhandel, ungetreue Geschäftsbesorgung etc.). Gezählt werden die eindeutig abgrenzbaren, strafbaren Akte, ungeachtet der Anzahl Geschädigter; diese werden separat ausgewertet.

### **Aufgeklärte Straftat/Beschuldigte Person**

Eine Straftat gilt als aufgeklärt, wenn nach polizeilichem Ermessen zumindest eine Person als Urheber dieser Straftat identifiziert werden kann. Handelt es sich um eine Täterschaft, d.h. um eine Gruppe beschuldigter Personen, gilt eine Straftat bereits als aufgeklärt, auch wenn erst eine Person der Täterschaft bekannt ist. Diese Person erscheint in der PKS als Beschuldigter. Als Beschuldigte gelten auch Anstifter, Mittäter oder Gehilfen. Der zugeordnete Status bildet den momentanen Wissensstand der Polizei ab und sagt nichts über den weiteren Verlauf des möglicherweise anschliessenden Justizverfahrens aus.

### **Geschädigte Person**

Als Geschädigte werden Personen bezeichnet, die durch eine rechtswidrige Handlung in ihrer physischen, psychischen, sozialen oder wirtschaftlichen Integrität geschädigt worden sind. Darunter fallen auch juristische Personen, die einen materiellen resp. wirtschaftlichen Schaden (z.B. Ladendiebstahl) gemeldet haben. Anhand des zusätzlichen Merkmals «juristische» oder «natürliche» Person können die zwei Geschädigtenkategorien jedoch voneinander unterschieden werden.

### **Ständige Wohnbevölkerung**

Im Rahmen des neuen Volkszählungssystems wird die Statistik des jährlichen Bevölkerungsstandes (ESPOP) durch die Statistik der Bevölkerung und der Haushalte (STATPOP) ersetzt. Mit der Einführung von STATPOP wurde der Begriff der «ständigen Wohnbevölkerung» unter Berücksichtigung internationaler Empfehlungen neu definiert (Verordnung über die eidgenössische Volkszählung vom 19. Dezember 2008 SR 431.112.1, Art. 2, Abs. d). Die ständige Wohnbevölkerung, wie sie in der Statistik STATPOP ab 2010 verstanden wird, umfasst zusätzlich zu der in ESPOP betrachteten Bevölkerung auch Personen im Asylprozess mit einer Gesamtaufenthaltsdauer in der Schweiz von mindestens zwölf Monaten.

Concernant la présente statistique policière de la criminalité et les prévenus étant dans un processus d'asile, il n'est pas possible de déterminer s'ils totalisent ou non 12 mois de résidence en Suisse. Ils sont par conséquent tous inclus dans la catégorie «asile» ou «autres».

### **Etat des communes**

Dans le présent fascicule, nous nous sommes basés sur l'état des communes au 14 avril 2013. Cette fusion est rétroactivement appliquée pour les années précédentes afin d'être en mesure de comparer les communes dans le temps.

## **PRINCIPES D'EXPLOITATION DES DONNEES**

### **Statistique de sortie**

La date de sortie est définie comme la date d'exploitation standard.

Les exploitations selon la date de sortie indiquent le nombre d'affaires dont la police a «achevé» le traitement et/ou qu'elle a dénoncées pour le mois ou l'année précédent. Les affaires criminelles ou événements policiers des années civiles précédentes peuvent également y figurer.

### **Principe du lieu de commission de l'infraction**

Seules seront prises en considération les infractions qui ont eu lieu sur le territoire suisse, resp. sur le territoire cantonal considéré ou dont le dommage s'est produit sur ce territoire sans que la personne lésée ne l'ait quitté.

### **Comptage des personnes ou comptage unique**

Une personne n'est comptée qu'une seule fois comme personne réelle, indépendamment du nombre d'actes qui lui sont attribués.

Lors de l'établissement de listes de différents articles de loi, les personnes à qui plusieurs infractions sont imputées sont recensées inévitablement de manière répétée par article, titre ou loi.

## **CHIFFRES CLES**

Diverses formes d'indices sont utilisées pour décrire le domaine couvert par la statistique de la criminalité. La distinction entre les chiffres absolus et relatifs y est centrale.

### **Chiffres absolus**

Les chiffres absolus représentent les fréquences recensées des cas, des infractions, des prévenus, des lésés, etc. comme chiffres pris isolément. En général, les chiffres absolus ne sont guère significatifs et ne permettent pas de comparaison entre différentes valeurs de départ.

### **Chiffres relatifs**

Les ratios sont obtenus par la division de deux valeurs absolues. Ainsi, la valeur à mesurer (par ex. nombre d'infractions) est mise en relation avec une autre valeur qui sert de mesure (par ex. l'effectif de la population). Ces ratios permettent ainsi une meilleure comparabilité entre différents ensembles (par ex. comparaisons entre cantons ou comparaisons entre différentes parties de la population).

#### Valeur de la fréquence (VF)

La valeur de la fréquence est le nombre d'infractions enregistrées au total ou en référence à un seul article de loi calculé pour 1000 habitants. Ce calcul se base sur les chiffres de la population résidente permanente à la fin de l'année précédente. Les chiffres utilisés sont ceux de l'ESPOP jusqu'en 2010 et dès 2011, ceux de la nouvelle STATPOP.

$$VF = \frac{\text{Infractions enregistrées} \times 1000}{\text{Effectif de la population}}$$

In Bezug auf die aktuelle polizeiliche Kriminalstatistik lässt sich für die Beschuldigten, die sich in einem Asylprozess befinden, nicht feststellen, ob die Aufenthaltsdauer mindestens zwölf Monate beträgt. Diese fallen deshalb alle in die Kategorie «Asyl» oder «Übrige».

### **Gemeindestand**

In der vorliegenden Broschüre stützen wir uns auf den Gemeindestand vom 14. April 2013. Zusammenführungen von Gemeinden wurden rückwirkend auf die vorangehenden Jahre übertragen, damit die Gemeinden über die Jahre verglichen werden können.

## **AUSWERTUNGSPRINZIPIEN**

### **Ausgangsstatistik**

Als Standardauswertungsdatum wurde das Ausgangsdatum festgelegt.

Mit den Auswertungen nach dem Ausgangsdatum wird abgebildet, was die Polizei unmittelbar im Vormonat oder Vorjahr «endbearbeitet» und/oder verzeigt hat. Darunter können auch Kriminalfälle oder Ereignisse aus früheren Kalenderjahren sein.

### **Tatortprinzip**

Es werden nur Straftaten berücksichtigt, die auf Schweizer resp. dem entsprechenden kantonalen Territorium stattgefunden haben oder deren Schaden auf diesem Territorium eingetroffen ist, ohne dass die geschädigte Person dieses verlassen hätte.

### **Personen- oder Einfachzählung**

Eine Person wird unabhängig davon, wie viele Straftaten ihr zugeschrieben werden, nur einmal als Realperson gezählt.

Bei Auflistungen verschiedener Straftatbestände werden Personen, denen verschiedene Straftaten zur Last gelegt werden, jedoch unweigerlich pro Straftatbestand, Titel oder Gesetz wiederholt ausgewiesen.

## **KENNZAHLEN**

Für die Beschreibung des kriminalstatistischen Bereiches werden verschiedene Formen von Kennzahlen verwendet. Zentral ist die Unterscheidung von absoluten und relativen Zahlen.

### **Absolute Zahlen**

Die absoluten Zahlen bilden die erfassten Häufigkeiten von Fällen, Straftaten, Beschuldigten, Geschädigten etc. als Einzelzahlen ab. Absolute Zahlen sind in der Regel wenig anschaulich und erlauben keinen Vergleich zwischen unterschiedlichen Ausgangsgrössen.

### **Relative Zahlen**

Verhältniszahlen werden durch Division aus zwei absoluten Zahlen gebildet. Damit wird die zu messende Grösse (z.B. Anzahl Straftaten) in Relation gesetzt zu einer als Mass dienende Grösse (z.B. Bevölkerungszahl). Damit erhöhen Verhältniszahlen die Vergleichbarkeit zwischen verschiedenen Grundgesamtheiten (z.B. Vergleiche zwischen Kantonen oder zwischen verschiedenen Bevölkerungsteilen).

### **Häufigkeitszahl (HZ)**

Der Häufigkeitswert entspricht der Zahl der Straftaten, die insgesamt oder auf einen einzigen Gesetzesartikel registriert wurden, bezogen auf 1000 Einwohner/innen berechnet. Diese Berechnung beruht auf den Zahlen zur ständigen Wohnbevölkerung am Ende des Vorjahres. Bis 2010 werden die Zahlen der ESPOP verwendet und ab 2011 jene der neuen Statistik STATPOP (siehe 6.2.5).

$$\text{HZ} = \frac{\text{Registrierte Straftaten} \times 1000}{\text{Bevölkerungszahl}}$$

La pertinence de la valeur de la fréquence est restreinte par le fait que seule une partie des infractions commises arrivent à la connaissance de la police et que les voyageurs, les touristes, les visiteurs, etc., (soit toutes les personnes qui ne sont pas officiellement inscrites en Suisse) ne sont pas compris dans l'effectif de la population suisse. Les infractions commises par des personnes appartenant à cette catégorie sont également recensées dans la statistique policière de la criminalité. Lors de l'interprétation des valeurs de la fréquence, il faut prendre en considération le fait que la part de la population fluctuante n'est pas de taille égale partout, qu'elle est la plus importante dans les places économiques, les lieux touristiques ou les autres centres, et qu'en de tels endroits, elle entraîne des distorsions à la hausse.

### Taux de prévenus (TP)

Le taux de prévenus (TP) représente le nombre de suspects identifiés, calculé pour 1000 habitants du groupe de population correspondant, sans prendre en compte les mineurs de moins de dix ans. Conformément au TP, le taux de lésés peut également être calculé.

$$\text{TP} = \frac{\text{Prévenus dès 10 ans} \times 1000}{\text{Groupe de population correspondant dès 10 ans}}$$

La problématique du taux de prévenus (TP) découle des multiples zones de criminalité cachée:

- chiffre noir des infractions qui ne sont pas l'objet de plainte,
- chiffre noir des infractions qui ne sont pas élucidées.

C'est pourquoi le TP ne peut pas refléter le taux de criminalité effectif, mais au mieux les taux de criminalité calculés, pour divers groupes, sur la base des enregistrements effectués par la police. Un calcul du taux de criminalité des prévenus non suisses et non inscrits officiellement (autres étrangers) ne sera pas possible en raison de la taille inconnue de ce groupe de population .

### **Graphiques**

Dans les graphiques, la somme des pourcentages n'équivaut pas toujours à 100% en raison des arrondis. Par exemple, 3 fois 33.33% (arrondi 33.3%) donne un total de 99.9% au lieu de 100%.

Die Aussagekraft der Häufigkeitszahl wird dadurch beeinträchtigt, dass nur ein Teil der begangenen Straftaten der Polizei bekannt wird und dass Durchreisende, Touristen, Besucher etc., d.h. sämtliche nicht amtlich angemeldeten Personen, in der Bevölkerungszahl der Schweiz nicht enthalten sind. Straftaten, die von Personen dieser Kategorie begangen wurden, werden in der polizeilichen Kriminalstatistik ebenfalls gezählt. Bei der Interpretation der Häufigkeitszahlen ist zu berücksichtigen, dass der Anteil dieser fluktuierenden Bevölkerung nicht überall gleich gross ist sondern in wirtschaftlichen, touristischen oder anderen Zentren am höchsten ist und dort zu entsprechenden Anstiegen führt.

#### Beschuldigtenbelastungsrate (BBR)

Mit der Beschuldigtenbelastungszahl (BBR) wird die Zahl der ermittelten Beschuldigten, errechnet auf 1000 Einwohner des entsprechenden Bevölkerungsanteils, jeweils ohne Minderjährige unter 10 Jahren, angegeben. Entsprechend der BBR kann auch die Geschädigtenbelastungszahl errechnet werden.

$$\text{BBR} = \frac{\text{Beschuldigte ab 10 Jahren} \times 1000}{\text{entspr. Bevölkerungsgruppe ab 10 Jahren}}$$

Die Problematik der BBR ergibt sich aus einem mehrfachen Dunkelfeld:

- Dunkelfeld nicht angezeigter Straftaten
- Dunkelfeld nicht aufgeklärter Straftaten

Die BBR kann daher nicht die tatsächliche, sondern allenfalls die von der Polizei registrierte Kriminalitätsbelastung einzelner Teilgruppen wiedergeben. Eine Berechnung der Belastungsrate für ausländische Beschuldigte ohne amtliche Registrierung (Übrige Ausländer) ist aufgrund der unbekanntem Ausgangsgrösse nicht möglich.

#### **Graphiken**

Wegen Rundungsfehlern entspricht die Summe der Prozentwerte in den Graphiken nicht immer 100%. Zum Beispiel ergibt drei mal 33.33% (gerundet: 33.3%) ein Total von 99.9% statt 100%.





